

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: LUIS HERRERO

MARTES, 12 DE MAYO DE 1981

Pesetas: 25

Decorar no solo es amueblar.
Únicamente el buen gusto de algunas
personas apreciara esta diferencia.

rubert mobiliario

IMAGEN DE MARCA
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 60,8 - Telfs. 52 04 85 y 52 09 16
VILLARREAL (CASTELLÓN)



PARA LIBERAR A UN CENTENAR DE PRESOS

ETA planeaba asaltar Carabanchel

- LA POLICIA MADRILEÑA DESARTICULA LA OPERACION
- NUMEROSAS DETENCIONES DE PRESUNTOS ETARRAS EN MADRID Y EL PAIS VASCO
- UNO DE LOS TERRORISTAS, HERIDO MUY GRAVE EN EIBAR

Con la detención de siete presuntos etarras y el descubrimiento de dos pisos francos, en los que se ha encontrado abundante armamento, la Policía madrileña ha impedido un asalto a la cárcel de Carabanchel, preparado por las dos ramas de ETA y los comandos autónomos, con el fin de liberar a un centenar de presos. Por otra parte, en el País Vasco se está desarrollando una amplia operación anti-terrorista, con la detención

de numerosos presuntos etarras en Guipúzcoa y Vizcaya. Ha resultado herido muy grave, al enfrentarse a la Guardia Civil cuando procedía a su detención, Angel Recalde Goikoetxea, «El Largo», que se encontraba en un piso franco en Eibar. También fueron detenidas una serie de personas que servían de infraestructura, apoyo y ayuda a los terroristas.

(PAG. 13)



Armamento y material encontrado por la Policía en uno de los pisos francos utilizados por los presuntos etarras. — (Telefoto EFE)



EL ETERNO PERDEDOR, PRESIDENTE DE FRANCIA

Mitterrand obtuvo un margen del 4 por ciento sobre Giscard

François Mitterrand ha sido elegido presidente de la República Francesa con un amplio margen del cuatro por ciento sobre el presidente saliente y candidato centrista Valéry Giscard d'Estaing. El representante socialista obtuvo el 52,06 por ciento de los sufragios, en tanto que su oponente logró el 47,93. Es la primera vez que un socialista llega en Francia a la más alta magistratura de la nación. El eterno perdedor —había sido derrotado en las dos últimas elecciones— alcanza al fin la victoria. Tanto el Rey de España como el presidente del Gobierno español, han enviado sendos telegramas de felicitación a François Mitterrand, al que también ha enviado un mensaje en este sentido el secretario general del PSOE, Felipe González. El resultado de estas elecciones ha sorprendido a grandes sectores del vecino país, a pesar de que ya los sondeos previos daban como eventual ganador a Mitterrand.

(PAG. 15)

En los últimos cuatro meses

BUENA RACHA EN EL SECTOR PESQUERO

- 4 MILLONES DE PESETAS MAS QUE EN EL MISMO PERIODO DEL PASADO AÑO
- NOTABLE ALZA DE PRECIOS EN LAS SUBASTAS

A algo más de cincuenta y cuatro millones de pesetas se elevan los beneficios obtenidos por el sector pesquero de nuestro puerto durante el periodo de cuatro meses comprendidos entre enero y abril del presente año en relación al mismo lapso de tiempo de la campaña pasada. Una buena época de capturas, así como una ostensible alza en los precios de las subastas, constituyen los principales argumentos de un excelente inicio de temporada que a la vista de los acontecimientos —se divisan excelentes bancos a psicólicas en aguas de nuestro litoral— se diluye fructífero a lo largo de la próxima época estival.

Después de infinidad de altibajos, todo parece indicar que 1981 será un excelente año para la flota pesquera con base en el Puerto de Castellón. Si bien hay que recalcar la incidencia negativa de los altos precios del pescado para con el consumidor,

(PAG. 3)



El Castellón, al borde del ascenso

SUBIO EL PRIMER PELDAÑO

Frente al Rayo, el empujón definitivo

Más emoción que juego el domingo en Castalla. La victoria del Castellón frente al At. Madrileño era imprescindible para sus aspiraciones de ascenso.

En cuatro minutos, en las postrimerías del partido, el equipo albino salvó la papeleta con dos goles de bella ejecución, conseguidos por Roberto y Pannelles. Tras esta victoria, el conjunto albino se sitúa a noventa minutos del ascenso de categoría. De vencer al Rayo, los discípulos de Joanet estarían ya matemáticamente en la División de Honor. El partido del domingo es pues, una gran final con el ascenso como premio para los dos equipos.

En la fotografía de Heredio, la alegría de los jugadores albinegros, tras la consecución por Roberto del primer tanto.

(Información. pag. 9)



SUMARIO

La política valenciana sigue girando en torno al Estatuto (Pág. 5) • Proclamación de las reinas de las fiestas de Villarreal (Pág. 7) • Normas para la constitución de las nuevas comisiones de sector de las gayatas (Pág. 5) • Un hombre resultó muerto al caer en la calzada, en Villafamés (Pág. 4) • Información de Almazora y Vistabella (Pág. 6)

16 págs.

INSOLITO

Rocambolescas andanzas de un argentino en Alicante

De rocambolescas pueden calificarse las andanzas de un súbdito argentino en la capital hermana de Alicante. El individuo en cuestión se evadió de la clínica donde fue ingresado tras autolesionarse en la cárcel, atracó a un ciudadano en su piso y huyó en un taxi, siendo detenido por la Policía siete horas después a bastante de la ciudad. ¿Pagó el taxista el importe de la carrera?

Fernando Alonso de Felade, que nació en Buenos Aires hace 29 años, había sido ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social alicantina a consecuencia de las heridas que él mismo se había producido al sectionarse la muñeca derecha. Aprovechando un descuido de quienes le vigilaban, a las seis de la mañana, se evadió del centro médico.

Tres horas y media después se presentaba en la Comisaría de Policía el vecino Manuel Martín Hidalgo, quien denunció haber sido atracado a la puerta de su casa por un hombre joven que le obligó a subir al piso. Una vez en la vivienda, el atracador se despojó de una venda que aprovechó para maniatar a la víctima. Después, con toda tranquilidad, se afelto y se vistió con prendas del propietario de la vivienda, al que sustrajo además la cantidad de trece mil pesetas, un reloj y un transistor —¿para escuchar los darios hablados?—, preguntándole al despedirse por una parada de taxis. Y ese fue el error del delincuente, pues con ello facilitó una pista a la Policía.

Los policías inmediatamente llegaron a la conclusión de que el atracador era el delincuente que se había evadido por la mañana de la Residencia Sanitaria. Para colmo el recluso fugado había indicado a Manuel Martín que se proponía viajar hasta Valencia, por lo que la Policía adoptó inmediatamente las medidas del caso, estableciendo numerosos controles en las carreteras próximas a Alicante.

El dispositivo policial dio sus frutos alrededor de la una de la tarde, ya que Fernando fue detenido en la localidad de Villena, a bordo de un taxi que había tomado en el aeropuerto alicantino de «El Allet», solicitando al conductor que le llevase a Albacete. Posteriormente, el taxista declaró que no había sospechado nada, ya que el cliente presentaba un aspecto absolutamente normal y correcto, bien vestido y, como se sabe recién afelto.

Pero nada de todo esto es nuevo en el historial de Fernando Alonso de Felade. Precisamente el pasado mes de octubre este mismo individuo, estando en la cárcel, se había tragado el mango de un cucharilla de café, por lo que tuvo que ser ingresado e intervenido quirúrgicamente en la misma residencia de la que se evadió ayer.

A todo esto, el súbdito argentino en cuestión permanece en prisión inculpa-do por varios atracos a joyerías y bancos. No es, desde luego, un angelito, aunque la verdad tampoco parece demostrar demasiado ingenio para las evasiones, en las que por lo visto sigue la táctica de la autolesión para motivar el traslado hacia lugares más propicios para la fuga. Hasta ahora no ha tenido demasiada suerte, sino más bien todo lo contrario.

ANUNCIOS POR PALABRAS • ANUNCIOS POR

VARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTITACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2, Apartado 239, Tel. 22 23 92, Castellón.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OH CINAS, estanterías, mesas y metálicas, máquinas oficina, mamparas, Tel. 222895
- (4636) REFORMAS ALBANILERIA, FONTANERIA, pintura, electricidad, pulido y vitrificado pisos, 23 00 52.
- (4778) ALBANILERIA REFORMAS de todo tipo, Razón; Teléfono 21 06 71.

- (4707) PISOS OCUPACION INMEDIATA, Entrada 600.000 pesetas, Resto 15 años, Razón: Pintor López 35.
- (4727) NOMDEDEU VENDE HUERTO con casa, muy bien situada, Tel. 21 95 00.
- (4728) NOMDEDEU TIENE, PISOS, locales, almacenes, en alquiler, Tel. 21 95 00.
- (4729) NOMDEDEU TIENE PISOS de lujo llaves en mano a muy buenos precios, Teléfono 21 95 00.
- (4733) CAVISA PISOS ORIENTACION Valencia-mar, 300.000 entrada, 400.000 en 20 meses, Resto 14 años, Información: 23 04 00.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 15' - Ptas. Mínimo 10 palabras

- (4061) SALON DE MASAJES «La Casita Blanca», atendido por bellas y jóvenes señoritas a partir de 12 a 21 horas, inclusive sábados, Situado en el Km. 62 de la Carretera General Castellón-Valencia (Frente Gasolinera Mijares).
- (4781) ELECTROFRIO REPARA con rapidez y garantía, neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos. Todos marcos y todos los derivados de refrigeración, Joaquín Costa, 38, Tel. 21 19 78.
- (4832) MODISTA A DOMICILIO y encargos, Tel. 22 63 19.
- (4836) CONSIGA CASAMIENTO ACERTADO, rápido, discreto, Informamos gratis, Agencia Matrimonial Levantina, Ruzafa, 14, Valencia, Teléfono 322 59 52. Precisamos colaboradores-as.

SE VENDE

finca rústica grande a 15 Km. de Castellón, con pozo propio e instalación de agua. Información: RUBIO, Calle San Francisco, 16, Teléfono 21 29 26.

- (4730) NOMDEDEU NECESITA PISOS, locales, almacenes en alquiler, Tel. 21 95 00.
- (4752) PARA JARDIN INFANTIL o similar, alquilamos chalet señorial en Castellón, Gran Vía, Informes 21 87 00 Centro Inmobiliario.
- (4754) NO TENGA SU apartamento vacío, nosotros se lo alquilamos, asimismo ofrecemos nuestros servicios para cualquier transacción inmobiliaria, esperamos su llamada/visita, Centro Inmobiliario, 30 10 66 Comerciales Benisol.
- (4802) OFREZCO PISO alquiler sin muebles, Avenida Rey don Jaime, Teléfono 23 08 11.
- (4810) SE ALQUILAN CHALETS de Sierra de las Palmas, Masía de Dávalos, Llamar teléfono 21 71 54, de 21 a 22 horas.

VENTAS

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago, Teléfono 21 54 83, Sr. Moya.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler, 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor, Plaza para la información edificio Goliat, Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (1009) VENDE PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo calle Germanías, y planta baja calle S. Félix, 21 59 83-21 26 01

- (4757) VENDE SOLAR 4.500 m² carretera Grao Almazora, Teléfono 22 45 24.
- (4759) VENDE CHALET Playetas e estrenar, 5 habitaciones, Teléfono 23 13 62, de 2 a 3 tarde.
- (4772) SE VENDE BAR-CAFETERIA, Inmejorable situación, Razón: Dama Publicidad, Asensí, 6, Tel. 22 34 12, Castellón.
- (4776) VENDE BAJO COMERCIAL, Calle San Francisco, Buen precio, Facilidades pago, Tel. 22 53 31.
- (4779) SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 ptas/m², Informes: Procas, Mayor, 82-bajos, Tel. 22 76 62.

- (4816) CAVISA ALQUILA piso 4 dormitorios, nuevo, amueblado, Tel. 23 04 00.
- (4821) DESEO ALQUILAR casa o bungalow económica, Zona playa de Valencia a Castellón, Máximo 60 Km. de Valencia. Para todo el año. Abstenerse agencias, Teléfono (96) 323 67 85.
- (4822) ALQUILAMOS PISO con o sin muebles, locales comerciales céntricos, naves casco urbano, extrarradio. Precios oficiales 21 87 00, Centro Inmobiliario.
- (4830) ALQUILO TERCER piso, amueblado, sin ascensor, grande, céntrico, Teléfono 22 44 67.
- (4831) SE ALQUILA local avenida Rey don Jaime, 100 metros cuadrados, Tel. 21 51 72.
- (4834) ALQUILO LOCAL COMERCIAL en pasaje edificio Rey 77 frente Mercantil, Teléfono 21 21 84.
- (4835) ALQUILO APARTAMENTOS DE planta baja en Gran Avenida frente Hotel Miami, verano, o todo el año, Tel. 21 21 84.
- (4837) SE ALQUILA LOCAL comercial entresuelo, Mayor, 53, Teléfono 22 52 38.
- (4838) ALQUILO PISO PEQUEÑO, San José, 40.
- (4841) SE ALQUILA APARTAMENTO amueblado en el Grao, Tel. 21 78 68.

OCASIONES

- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago, Tel. 22 32 08.
- (1546) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Baltrán, Tl. 310218
- (1697) VENTA DIRECTA, APARTAMENTOS en Benicassim, 1.ª línea playa y en la mejor zona residencial, piscina, juegos infantiles, Etc. condiciones de pago a convenir, Razón: 30 16 12.
- (1698) VENTA DIRECTA, ENTRESUELOS comerciales (oficinas, consultas, etc.), En el centro de la ciudad, Facilidades de pago, Razón: Tel. 22 48 12.
- (1699) VENTA DIRECTA, PLAZAS de garaje en el centro de Castellón, Facilidades 5 años Razón: Tel. 22 48 12.
- (4047) SU CHALET EN Urbanización «Las Palmas» (Benicassim), Información: 210826 30 05 44.
- (4049) VENDE PISOS GRAN Vía y Figueras, Facilidades 18 años, Información: Gallén 21 08 26.
- (4055) VENDE FINCA NARANJOS 10 hanegadas, partida Ramell, Razón: Tel. 22 62-27, Castellón.
- (4096) COVENSA OFRECE FINCA RUSTICA con riego término Onda, Tel. 21 91 17.
- (4241) PISOS CON GARAJE desde 200.000 Ptas. entrada, Inmobiliaria Ramos, Tel. 230052.
- (4405) PIANOS YAMAHA NUEVOS y varias marcas ocasión, Teléfono 21 29 86.
- (4577) OCASION VENDE EN Benicassim, solar a 1.700 Ptas, m², 21 91 17.
- (4583) FABRICA CERAMICA ARTESANIA se vende por no poder atender, Barata veinticinco millones pesetas, Demuestra beneficios mensuales de 1.500.000 pesetas, Razón: Tel. 22 39 12, Horas oficina.
- (4678) VENDEMOS: 40 HANEGADAS naranjos satumias-clementinas, plena producción, buen precio, Tel. 21 55 81.
- (4680) VENDEMOS: PARCELAS muy económicas, zona urbanizada con agua, Teléfono 21 55 81.

- (4783) VENDO CACHORROS Pastor Alemán auténticos y selectos, Hijos de campeón de España, Excelente pedigrí, Criadero camino, Villavieja, Tel. 67 07 61.
- (4799) VENDE APARTAMENTO frente al mar, Razón: Ortiz, Tel. 21 29 92.
- (4804) OCASION PISO a estrenar 4 habitaciones, 2 baños, Precio oficial año 1977, Garaje opcional, Tel. 21 70 87.
- (4805) VENDE PARCELAS, Instalación de agua y derecho riego, Zona montaña, partida «Los Pedrizos», Tel. 235399 tardes 3 a 10 horas.
- (4811) VENDE ESTRUCTURA metálica para toldo, terraza, medidas 12 X 7'50 (puede variarse), Económica, Teléfono: 30 14 77.
- (4823) ANTES DE COMPRAR visítenos, pisos llaves mano, Desde 1.000.000, Facilidades, 21 87 00, Centro Inmobiliario.
- (4824) CROPESA 1.ª LINEA, playa Concha, únicamente nos quedan dos apartamentos terminados, precio 1.950.000 facilidades, Dos dormitorios, piscinas, jardines, aparcamiento, 21 87 00 - 31 00 93, Centro Inmobiliario.
- (4840) OCASION UNICA VENDE caballo pony de 4 años, Razón: Tel. 22 64 41.
- (4846) APARTAMENTO NUEVO 2 habitaciones con facilidades 6 años, Tel. 22 65 81.

COLOCACIONES

- (4750) TRABAJE MONTANDO CUADROS casa, Decorador, Aureliano San Román, 5, Oviedo.
- (4782) NECESITO CHICA de servicio hasta las 8 noche, Llamar de 2 a 4 al teléfono 21 01 96.
- (4826) PERSONAL JOVEN para trabajo fácil en grupos, Buenos ingresos, Calle Ramón y Cajal, 25 (Bar Vicente), De 9 a 2 y de 4 a 8 tarde, Ref: CS-0285.
- (4839) SE PRECISA AUXILIAR de peluquería, Imprescindible secador a mano interesado secador presentarse en Peluquería Paco, Avda. Lidón, 15, Ref. Inem, CS-28330.
- (4847) SE NECESITA EMPLEADA de hogar, todo estar, con informes, Razón Dama Publicidad, Asensí 6, Castellón.

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos, Enmedio, 23, Tel. 217384.
- (3185) SE ALQUILAN PLAZAS de garaje a 100 metros Puerta del Sol, Tel. 21 08 34.
- (4258) SE ALQUILA PISO amueblado, Razón: Sanz de Brandom, 6, de 9 a 1.
- (4473) COVENSA OFRECE PISOS en alquiler con y sin muebles, 21 91 17.

AUTOMOVILES

- (88) AUTO GARAJE AUTOMOVILES revisados por talleres propios, Facilidades de pago Maestro Vives 10 Teléfono 22 13 82.
- (2233) AUTOMOVILES OCASION garantizados, El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa, Talleres Escuder, Plaza Padre Jofre, 18, Tel. 21 44 17.

- (4800) PARTICULAR VENDE SEAT 124-LS, CS-F, Furgoneta Citroën AK-350, CS, Teléfono 56 04 58.
- (4814) PARTICULAR VENDE 1500 b/foro, Motor Perkins 3 años, Tel. 22 10 78.
- (4820) VENDE COCHE 124 por necesidad, Buen estado, Cardenal Costa, 28, Luis Serrilla, hijo.
- (4827) PARTICULAR VENDE Renault 12-S con radiocassete, toda prueba, Teléfono 21 68 84.
- (4844) OCASION VENDE TALBOT 180 Diesel Deluxe CS-H impecable, Tel. 60 15 62 de 19 a 20.30.
- (4845) VENDE DYANE-6 matrícula CS-E, perfecto estado, 200.000 pesetas, Teléfono 21 73 84, (Horas oficina).
- (4849) PARTICULAR VENDE SEAT 132, buen estado, Teléfono 22 03 35, De 8 a 10 noche.

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warner, Lam-Minarelli, Mecatecno, vende garantizado, de servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (4177) BENELLI, 250 2 cilindros 2 tiempos, F. F. 165.500, Benelli 254-T, F. F. 280.500, Benelli 650, F. F. 382.500, Benelli 900, F. F. 497.500, Facilidades pago, Servicio Oficial, Motos Quintana, Tel. 21 69 23.
- (4178) MORINI 250 2 cilindros F. F. 227.500, Morini 350 F. F. 295.500, Morini 500 y 500 Sport, 360.500 F. F., Motos Quintana, Ribelles Comín, 3, Tel. 21 69 23.

ENSEÑANZA

- (2049) ACADEMIA MARTI OPOSICIONES, secretariado, Idiomas, taquigrafía, contabilidad (P. G. C.) Alloza, 29, Tel. 21 12 95
- (4099) ACADEMIA ALMI TAQUIGRAFIA moderna, Aprendizaje rápido, Traducción facilísima, Trinidad, 5
- (4808) CENTRO DE ENSEÑANZA Profesional de Peluquería «Manon» en colaboración con el Fondo Nacional de Protección al Trabajo convoca cursos en la especialidad de Oficial de Peluquería de Señoras, Enseñanza profesional para adultos, Totalmente gratuito, Mayores 18 años, Comienzo 1.º junio, Información e inscripción, en el mismo centro, Calle Navarra, núm. 85, Tel. 21 58 97.

COMPRA

- (3203) COMPRO ORO, MONEDAS, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie, Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.
- (4792) COMPRO SOLARES o cambio por obra, Teléfono 22 23 66, Castellón.
- (4842) COMPRO RESTOS DE mercadería, Tel. 23 68 30 preguntar por Sr. Romero.

DESRATIZACIONES

- (4783) SERVICIO PERMANENTE ratido IBI 152-S y ratonido especial contra ratones, Informa 21 29 92.

ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y normas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84, Tel. 21 29 88

BRICOLAGE

- (2763) MADERAS A MEDIDA: estanterías, muebles diseño, manualidades, Bernilux, Sogasta, 25

HUESPEDES

- (4828) PARTICULAR DESEA HUESPEDES, Avda. Casalduch, 42-1.º-2.ª, Tel. 22 24 18.
- (4819) SEÑORA DESEA HABITACION sólo dormir, Escribir a Levante 164555, Libreros, 3, Valencia.

TRASPASOS

- (4775) TRASPASO COMERCIO alimentación, bien situado, Tel. 23 54 16.
- (4789) TRASPASO PELUQUERIA: Contado 500.000, a plazos 700.000, Razón: Sequiol, 10, Castellón.
- (4848) POR NO PODER atender se traspasa Bar Javi, en el Grupo San Agustín, Excelente clientela, Tel. 217913.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

12 DE MAYO

HACE 50 AÑOS

— Recibió las aguas del bautismo el hijo del Registrador de la Propiedad don Primitivo Solé, al que se le impuso el nombre de Gabriel.

— Regresó de Madrid el presidente de la Diputación, don Carlos Selma.

HACE 25 AÑOS

— En el campamento de Montaña Negra se celebró solemnemente la jura de bandera.

— 385 niños recibieron por primera vez la Comunión.

— Castellón registró la máxima temperatura peninsular, 31 grados.

EFEMERIDES

Hay, día 12 de mayo, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1539.—El gobernador de Cuba, Hernando de Soto, sale de La Habana para ir a la conquista de Florida. Durante su ausencia, quedó su esposa, Isabel de Bobadilla, como gobernadora de la isla.
- 1551.—Real cédula de Carlos I estableciendo la Universidad de San Marcos de Lima, la más antigua de América del Sur.
- 1622.—Se erige en catedral la iglesia mayor de Buenos Aires. Fue su primer obispo, fray Pedro de Carranza.
- 1864.—Entra en la capital de México el emperador Maximiliano.
- 1865.—Guerra de Secesión norteamericana: Cae prisionero Jefferson Davis, único jefe surista que aún ofreció resistencia.
- 1870.—Fallece en París el escritor y político francés Charles Montalembert.
- 1872.—Nace el filósofo y escritor británico Bertrand Russell, Premio Nobel 1950.
- 1881.—Francia establece su protectorado sobre Túnez por la fuerza de las armas. En esta fecha termina la independencia tunecina.
- 1889.—El almirante norteamericano W. T. Sampson bombardea a San Juan de Puerto Rico.
- 1921.—Muere en Madrid la condesa de Pardo Bazán, escritora gallega, que introdujo el naturalismo en España.
- 1925.—El mariscal Hindenburg pasa a ocupar la presidencia de la República alemana.
- 1935.—La selección española de fútbol derrota a la alemana, en Colonia, por 2 goles a 1.
- 1936.—Se instituye la Academia Nacional de Medicina en Uruguay.
- 1975.—Se inaugura en La Corrala madrileña un monumento al compositor mexicano Agustín Lara.
- 1980.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inician una visita oficial de cinco días a Ecuador.

(EFE-DOCUMENTACION)

PISCINAS

Para su eficaz y cómoda limpieza disponemos del producto **PISCINET** del que facilitamos muestras gratuitas para efectuar las pruebas que estimen precisas. Para especialistas y aplicadores en piscinas tenemos condiciones especiales muy convenientes.

INTERESADOS dirigirse por escrito, teléfono o personalmente a **GEDICOSA** —División Piscinas—

Avda. Alcalde Reig núm. 6 (Junto a Escuelas Magisterio de Montoliuete) Telf. 334.01.81 y 334.03.81 VALENCIA-6

MAGNIFICA OCASION DE CAMBIO

Parcela en inmejorable situación en la urbanización de Montornés, 1.200 metros cuadrados, precio más bajo que la tasación actual de la Urbanizadora.

CAMBIO

por estudio o apartamento pequeño en las Villas de Benicassim

Interesados llamar al teléfono 96/360 31 91 De 8 a 10 y desde las 20 a las 22 horas.

Mediterráneo

ANO XLIV N.º 13.282

Editor: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS. 6. 1953

Oficina de Justificación de la Difusión

CRUCIGRAMA

| | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | |

HORIZONTALES. — 1: Mies tendida en la era. Muebles para dormir. — 2: Medidas agrarias. Aporta algo como prueba. — 3: Partes del río próximas a su desembocadura. Consonante. Nombre moderno de Persia. — 4: Oxido de calcio. Repetido, duplicado. Liga con cuerdas. — 5: Símbolo químico del osmio. Secreción caliza marina. Terminación verbal. — 6: Zurdas. — 7: Siglas comerciales. Dícese del ganado ovino. Lengua provenzal. — 8: Ave palmípeda. Sonido agradable. Tratamiento inglés. — 9: Parte plana del remo. Consonante. Defecto. — 10: Excesivamente gruesa. Projectiles de las armas de fuego. — 11: Fibra de cierta palmera africana. Perro cruzado de dogo y lebré.

VERTICALES. — 1: Sobrio, frugal. Adormecido, somnolencia. — 2: Composiciones musicales para una sola voz. Finaliza, termina. — 3: Campo de una feria. Consonante. Letra hebrea. — 4: Acudes. Planta crucifera hortense. De esta manera. — 5: Primero, preeminente. Rinzas de los crustáceos. Vocal repetida. — 6: Dícese de los soberanos injustos y cruces. — 7: Matrícula española. Principio de los infiernos. Símbolo químico del bario. — 8: Yerno de Mahoma. Hogar. Semillante. — 9: Pura, simple. Consonante. Habitación principal. — 10: Cuzco jaspado de colores muy vivos. Percibirán el sonido. — 11: Curar, restablecerse de una enfermedad. Grueso, lleno de grasa.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

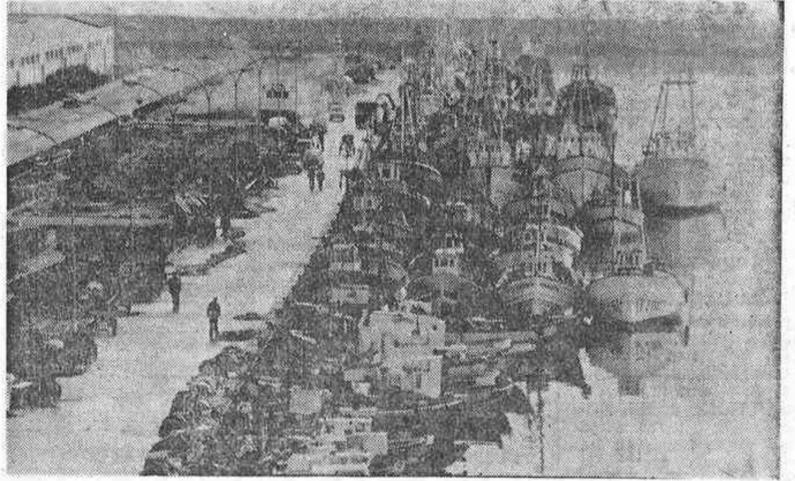
HORIZONTALES. — 1: Sesar. Costa. — 2: Orate. Criar. — 3: Rico. T. Olla. — 4: Nao. Ser. Oll. — 5: Al. Cateo. As. — 6: Corrida. — 7: Ma. Anida. Ca. — 8: Ira. Acá. Lar. — 9: Tima. O. Mina. — 10: Adco. Valor. — 11: Dosei. Arana.

VERTICALES. — 1: Serna. Mitad. — 2: Erial. — 3: Saco. C. Amos. — 4: Alo. Coa. Ase. — 5: Re. Sarna. Ol. — 6: Tétrico. — 7: Cc. Reida. Va. — 8: Oro. Oda. Mar. — 9: Siló. A. Liza. — 10: Tallo. Canon. — 11: Aráis. Arara.

PRECIOS ALTOS EN LAS SUBASTAS

Excelente temporada para el sector pesquero

En cuatro meses de enero a abril se han obtenido 54 millones más que en el mismo período del año pasado



Castellón posee uno de los puertos pesqueros más relevantes del Mediterráneo español, y que aporta suculentos beneficios a la economía castellonense.

A fin de establecer una comparación con los resultados del pasado año hemos confeccionado una tabla de valores con datos facilitados por el presidente de la Cofradía de Pescadores de nuestro puerto, Manuel Albiol.

Así, en Enero-Abril de 1980 se registraron 19.160.188 pesetas, produciéndose en el mismo período de 1981 la nada desdeñable cantidad de pesetas 23.248.806, o sea 4.087.818 pesetas más que el año pasado.

Arrastre. Durante los meses comprendidos entre Enero y Abril de 1980, la flota dedicada a esta pesca producía unas ventas de 106.116.961 pesetas, mientras que en Enero-Abril de 1981 las peculiares subastas del atardecer, establecidos para los arrastreros, han arrojado un va-

lante, por lo que su precio, tanto en lonja como en el mercado, carece de toda estabilidad. Hay por hoy, el pescado se está pagando a pie de lonja a precios verdaderamente altos, lo cual redundará en beneficio del pescador, sobre todo del armador, pero en cambio, como es lógico repercute desfavorablemente en el flaco bolsillo del consumidor.

la costa, y a la superficie de las aguas, de ahí que el factor climático juega un papel esencial. La sardina se está cotizando entre 700 y 900 pesetas la caja, cantidad que a primer golpe de vista puede parecer exigua, pero no hay que olvidar que esta modalidad se caracteriza por lo voluminoso de sus capturas. Un barco dedicado a la pesca de la mamparra puede estar dos semanas sin obtener capturas y en dos días hacer una excelente parte — los pescadores cobran por el sistema denominado «a la parte» — si logran dar con un buen banco de boquerón, cuya demanda en los mercados e industrias es mayor que la referida a la sardina, barajándose precios entre 2.500 pesetas y 3.000 pesetas la caja, incluso en

algún momento estos precios han sido desbordados.

A pesar del buen rumbo del sector pesquero castellonense, días pasados se produjo un desafortunado hecho en las instalaciones del puerto de nuestra ciudad, los mercados demandaban poca sardina, y los arrieros fueron reacios a la adquisición de dicho pescado por lo que después de la subasta mañanera se arrojaron al mar más de trescientas cajas de sardina. Quien no conozca el intrincado mundo de la pesca, actos como el que relatamos le parecerán absurdos, en cambio estas situaciones se producen con gran frecuencia, lo cual viene a constatar el gran desequilibrio que sufre el sector y la urgente remodelación que necesitan sus estructuras.

BASILIO TRILLES (Foto: HEREDIO)

AGENDA DEL DIA

Martes, 12 de mayo

El Sol, en Castellón, sale a las 6'46

y se pone a las 21'05

Luna llena el día 19

SANTOS DEL DIA

Ss. Domingo de la Calzada, Pancracio, Nereo y Aquiles, Dionisio, Casto y Casio, Ciríaco, Máximo y Grato, mrs.; Felipe Argirón, cfs.; Germán, Epifanio, Emilio y Deseado, obs.; Gema, vg.; Cángaro ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. del Rosario de Fátima.— Ss. Juan Silenciero, Andrés Huberto Fournet, Pedro Regalado, Sergio y Valeriano, cfs.; Mucho, pb.; Gliceria, Agripa, Domingo, Rosio y Anastasio, Argentea, Eulimio y Juan, mrs.; Paladio, Onésimo, Natalio, Flavio y Marcellano, obispos; Pedro Nolasco, fundador.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero - C/. Alloza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO, 12

24 HORAS MONTOLIU, Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio). SANJUAN, Pl. de la Libertad, 7 y 8 (Av. Valencia Grupo Cardona Vives). DE 8 TARDE A 10 NOCHE DOLS, Av. Rey D. Jaime, 54

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruga, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 1 8 6

MADERAS CLEMENTES

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules including destinations like Valencia, Barcelona, and Cercanías, with departure and arrival times.



Trasmallo: Esta reducida parcela de nuestro puerto también ha visto reflejada una importante alza en el apartado de bene-

licio de 132.361.011 pesetas, lo cual establece una diferencia de 26.244.050 pesetas más que en el año 80.

En el período Enero-Abril del año pasado la totalidad de los tres sectores pesqueros integrados en la flota pesquera con base en el puerto de Castellón se elevó a la cantidad de pesetas 170.362.149, mientras que en el mismo lapso de tiempo durante la presente temporada 81 la cifra total es de 224.771.177 pesetas.

En la pesca nocturna de la mamparra, cerco, traifa o fanaf, las especies trasmalladas o de paso —sardina, boquerón, caballa— están frecuentando con mucha afluencia las aguas de nuestro litoral, produciéndose importantes capturas en el seno de este singular apartado pesquero, el cual, atraviesa por una buena constante. Hay que decir, que dicho tipo de pesca comporta una irregularidad de capturas bastante acentuada, ya que, este pescado denominado azul vuela en bancos que pueden diferir en mucho, tanto en calidad como en cantidad. Según los cambios de temperatura se aproximan más o menos a

PETROLEOS DEL MEDITERRANEO, S. A.

Junta General Ordinaria AVISO Solicitadas tarjetas de asistencia a la Junta General Ordinaria de esta Sociedad, en número y representación superiores a lo exigido legalmente para que pueda celebrarse en primera convocatoria, se anuncia a los señores Accionistas que la misma tendrá lugar el próximo DIA 19 DE MAYO DE 1981, a las SEIS Y MEDIA DE LA TARDE, en el Salón de Actos del edificio de la Unión y el Fénix Español, sito en el Paseo de la Castellana, núm. 33, de Madrid.

Precios en lonja Como sabe el lector, los precios del pescado van circunscritos a muchos y variados condi-

MUTUALIDAD GENERAL DE FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO

DELEGACION PROVINCIAL CAMBIO DE ENTIDAD Los señores mutualistas que deseen cambiar de Entidad Aseguradora, podrán hacerlo desde el 11 hasta el 25 de mayo, ambos inclusive, optando libremente por cualquiera de las que colaboran con MUFACE en esta provincia (ADESLA, SANITAS, PREVISION SANITARIA, MEDICA REUS), o por el INSALUD (antigua I. N. P.), solicitándolo de la Delegación Provincial de esta Mutualidad, que les facilitará el modelo de solicitud correspondiente y la información complementaria. Este cambio será el UNICO que pueda realizarse en el presente año 1981. Castellón, 9 de mayo de 1981. EL DELEGADO PROVINCIAL

COMPRARIAMOS MAQUINARIA USADA

Carretilla eléctrica Sierra alternativa Muela con soporte Limadora Taladro Torno (1.500 e. p.) Fresadora (750 c) Compresor (15 c.v.) Interesados dirigir ofertas APARTADO 232 VILLARREAL (CASTELLON).

Diputación Provincial ANUNCIO

En Sesión Ordinaria del Pleno, celebrado el día 30 de abril próximo pasado la Diputación Provincial acordó programar para los meses de julio y agosto una Campaña de Teatro en la Provincia, lo que se hace público, para que por las Asociaciones Teatrales interesadas, se presenten las correspondientes ofertas, en el Negociado de Cultura de la Diputación Provincial hasta el 31 de mayo en curso.

Castellón a 6 de mayo de 1981 EL PRESIDENTE

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de urbanización de ampliación del Cementerio Municipal, bajo el tipo de 4.769.891 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de trece meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de 1 mes.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de, con Documento Nacional de Identidad n.º, expedido en, con fecha, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados. (Fecha y firma del proponente)

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

PARADAS DE TAXIS

Table with taxi stops and phone numbers for various locations like Avda. Rey D. Jaime, Plaza Santa Clara, Grao, etc.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA 21 38 14

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table with emergency phone numbers for Police, Guardia Civil, Hospital, etc.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

HOY SON NOTICIA...

ROBERTO: Jugador del C.D. Castellón que el domingo en Castellón consiguió de certero cabezazo el gol que inauguraba el marcador...

MARIA DOLORES VILAR: Reina de las Fiestas de Almazora, que el sábado fue solemnemente proclamada en el cine Windsor de esta población...

MARIA JESUS ARENOS: Reina de Villarreal que fue proclamada ayer domingo por la noche en el Parador que el Ayuntamiento ha montado con motivo de las celebraciones de San Pascual...

JOSE LUIS ALBIÑANA: Ex-presidente del Consell fue uno más de los asistentes al Congreso del País Valencià celebrado este último fin de semana...

CULTOS

- SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.
SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
NUESTRA SRA. DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.
SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana.
SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.
SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9:30 de la mañana, y a las 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 9, 10, 11:30 y 1 de la mañana y 6 de la tarde.
SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.

Sufrió un desvanecimiento, cayó en la calle y murió

Un hombre que salía de su domicilio en Villafamés sufrió un desvanecimiento, cayendo al suelo con tan mala fortuna que resultó muerto en el acto...

CAIDA MORTAL

Salvador Trilles Rubio, de 80 años vecino de Castellón accidentalmente en Villafamés, salía de su domicilio en la mencionada población momento en que sufrió un desvanecimiento cayendo al suelo...

Fue avisado el Juzgado, acudiendo el juez acompañado del forense reconociendo éste el cuerpo sin vida del desgraciado Salvador Trilles ordenando que el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial para la práctica de posteriores diligencias.

TRES HERIDOS EN CERVERA DEL MAESTRE

Tres personas resultaron lesionadas en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Cervera del Maestre en choque frontal de turismos.

El accidente se produjo en el km. 14 de la carretera de Benicarló a San Mateo, en el término municipal ya mencionado, al chocar frontalmente el turismo matrícula CS-6423-B conducido por Antonio Vidal Bellmunt...

A causa del violento choque resultaron lesionados los dos conductores citados, así como el ocupante del segundo vehículo Vicente Ferreres Salvador, de 74 años, vecino de Cervera del Maestre.

CAYO POR UN DESNIVEL

Los tres ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Benicarló al salirse de la calzada un turismo y caer posteriormente por un desnivel de bastante altura.

El accidente se produjo en el km. 80 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, cuando el turismo matrícula B-7927-O conducido por Pedro del Amor Camacho, de 40 años, vecino de Premiá de Mar (Barcelona), se

voló de la calzada al perder su conductor el control del vehículo, cayendo por un desnivel de bastante altura.

A causa del accidente resultaron lesionados de alguna consideración el mencionado conductor, Pedro del Amor y también sus acompañantes, Manuel del Amor Camacho, de 52 años, y Antonio Campos Ejea, de 44, ambos vecinos de Mataró.

SE DIO A LA FUGA

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 3 de la carretera de Peñíscola a Benicarló, en el término municipal de la primera población al chocar el turismo matrícula CS-9691-G conducido por Javier Fontanel Rodríguez, de 22 años, vecino de Benicarló con otro turismo, cuyo conductor se dio a la fuga.

Actualmente y con los datos facilitados por el conductor Javier Fontanel se están llevando a cabo las oportunas investigaciones para localizar al otro turismo implicado en el accidente, del que se conocen detalles.

En caso de encontrarse e identificarse al conductor huido le será de aplicación la vigente legislación en la materia. Es posible que con los precisos datos conocidos no se tarde en identificarle.

PEATON ATROPELLADO

Un peatón resultó lesionado de carácter grave al ser alcanzado por un turismo en la carretera de acceso al acuartelamiento del Regimiento.

En dicha carretera el turismo matrícula L-2402-D conducido por Javier Carné Piñol, de 21 años, vecino de Castellón alcanzó al peatón Miguel Esteban Fuentes, de 21 años, también vecino de Castellón.

Las lesiones que sufre el peatón fueron calificadas de pronóstico grave.

HERIDA EN CHOQUE DE DOS TURISMOS

La ocupante de un turismo re-

sultó lesionada en choque con otro turismo, en las inmediaciones de Almenara.

El accidente se produjo en el km. 32 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, al chocar el turismo matrícula V-1115-AL conducido por José Almadén Chabrera, de 31 años, vecino de Valencia y el turismo matrícula V-2793-AL conducido por Isabel Adelantado Soliva, de 38 años, vecina de Cuart de los Valles (Valencia).

A causa del choque resultó lesionada la ocupante de este último vehículo, María Angeles Adelantado Soliva, de 47 años, vecina de Cuart de los Valles.

CON LAS MANOS EN LA MASA

Fuerzas del destacamento de Tráfico de la Guardia Civil afectas a la autopista sorprendieron a Eduardo Martínez Pérez, de 37 años, vecino de Villarreal, en el momento en que estaba sustrayendo unos marcos de aluminio de una obra en construcción junto al área de servicio situada en el km. 445 de la mencionada autopista, en el término municipal de Buriatana.

Se pasó aviso al servicio de Información del Subsector de Castellón, desplazándose hasta el mencionado lugar donde se hicieron cargo del detenido, quien manifestó que aprovechando que sus horas de servicios eran por la noche al término del mismo cargaba en su coche material de la obra con fines fácticamente adivinales.

En un registro en una casa de campo que posee el detenido se encontró un cable-manguera trifásico que había sustraído en la misma obra.

El detenido, pasó a disposición judicial, y el material recuperado entregado al encargado de obra en calidad de depósito.

SALIDA DE LOS BOMBEROS

Ayer poco antes de las dos de la tarde fueron requeridos los bomberos para evitar que los cascotes de una casa declarada en ruina en la calle Mayor, frente a la calle Campoamor pudieran lesionar a algún peatón.

Acudieron con la escalera, cortándose el tráfico durante algún tiempo, el justo hasta que los bomberos lograron romper lo que amenazaba peligro, retirándose a continuación al retén.

Sobre la corrida de la Prensa, en Valencia

“SIEMPRE ME HA IDO BIEN LA GANADERIA DE PACO GALACHE”

(El Niño de la Capea)

El aficionado valenciano ya lo sabe. El próximo día 24 del corriente, domingo, se celebrará en la plaza de toros de Valencia una corrida de toros en la que alternarán, mano a mano, Dámaso González y Niño de la Capea. Los toros pertenecerán a la ganadería salmantina de Paco Galache.

Sabido es por el aficionado a los toros, que para el Niño de la Capea, el toro en el campo no tiene secretos. Es, casi con toda seguridad, el torero en activo que mejor se conoce la ganadería brava, y sobre todo la de su tierra. Por eso quisimos saber su opinión de los toros que se le han escogido para lo que a priori se presenta como un auténtico suceso. Toda vez que se trata de enfrentar al triunfador de las corridas falleras y al triunfador de la corrida de Milra en Sevilla.

—Mira, hay una cosa clara. Las ganaderías más bravas, las que tienen más movilidad y las que si sale un toro bueno vibra la gente, y si sale malo, es

el peor de todos, hay que buscarlas en las de procedencia Santacoloma. La de Paco Galache, tiene esta sangre. A mí, que recuerde ahora rápidamente, siempre me ha ido bien esta ganadería. En Valladolid la corte un vabo a un toro de Galache; Talavera de la Reina, dos orejas; en Salamanca, dos años seguidos, uno tres orejas y otro cuatro y un vabo.

—¿Piensas que Dámaso González lo ganará la pelea?

—Está más flacucho que yo. No lo creo.

—¿Crees que podrás estar a la altura que lograste en Fallas?

—Lo voy a intentar. Tengo la faena grabada en video y la he visto un montón de veces. Fue un triunfo muy importante. La faena no tiene ni un momento bajo. Creo que no me equivoco si afirmo que ha sido la faena más importante de mi vida. Por eso volver a Valencia en un mano a mano creo que es como el premio a ese triunfo. Tengo que responder, cuanto menos con otro igual.

—¿Cómo te llevas con Dámaso?

—Bromas aparte, bien. Pero en la plaza todo es distinto. Esta profesión es muy dura y no puedes permitir que nadie se ponga delante.

—¿Has visto la corrida de Paco Galache, en el campo?

—He visto la camada. La corrida apartada no. Pero seguro que manda una buena moza. Este ganadero es poco amigo de los toreros.

[Vale!]



Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

En el Boletín Oficial del día 29 de abril se ha publicado la Resolución del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que aprueba parte del Plan General de Ordenación Urbana, siendo de especial relevancia la del Suelo urbano.

Ante este hecho se recuerda al público en general que las construcciones que pretendan realizarse, incluidas las de los Grupos Periféricos, precisarán la oportuna LICENCIA MUNICIPAL, para lo que es condición inexcusable la redacción del correspondiente proyecto; entendiéndose como clandestina aquella que no posea la autorización del Ayuntamiento, lo que dará lugar a la actuación legal correspondiente.

Castellón de la Plana, a 7 de mayo de 1981

EL ALCALDE

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de 330 nichos en la ampliación del Cementerio Municipal bajo el tipo de 12.981.079 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de, con Documento Nacional de Identidad n.º, expedido en, con fecha, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados. (Fecha y firma del proponente)

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de acondicionamiento del recinto del Camping «Azahara» y creación de pistas deportivas en el PINAR DEL GRAO de Castellón de la Plana —1.ª fase—, bajo el tipo de 16.491.311 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de, con Documento Nacional de Identidad n.º, expedido en, con fecha, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados. (Fecha y firma del proponente)

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de 152 nichos prefabricados en el Cementerio Municipal bajo el tipo de 3.151.245 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de, con Documento Nacional de Identidad n.º, expedido en, con fecha, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados. (Fecha y firma del proponente)

BUENOS DIAS

CASTELLON VADO PERMANENTE

Con mucha frecuencia oigo hablar de las dificultades ocasionadas por ese desmadre automovilístico que, en las crisis económicas ni el constante aumento del precio de la gasolina son capaces de frenar. Y es que el castellanense, que accedió quizás con retraso a las delicias de la velocidad, se muestra reacio a prescindir del coche.

El aparcamiento resulta pues difícil cuando no imposible en cualquier zona urbana, viéndose aumentado esa dificultad por la proliferación de vados permanentes, prevista que nuestros ediles conciben con una gran facilidad.

Lógico es que en una ciudad como esta en la que las entradas de carrocerías abundantes subsistan ahora las entradas de tractor o de furgoneta. Lógico también que se respeten los accesos a garajes, cocheros, almacenes o talleres; pero debe controlarse la concesión de estos vados puesto que se dan casos que resultan claramente abusivos. Proprietarios de plantas bajas obtienen la concesión de un vado con lo que se aseguran un sitio donde aparcar cómodamente frente a su casa en la que en muy raras ocasiones guardan el coche. Cuando encuentran su aparcamiento ocupado, llaman rápidamente al retén municipal y la grúa se encarga de dejarles libre su plaza de garaje al aire libre que, para eso pagan. Lo justo sería que la grúa se llevase cualquier vehículo aparcado frente a un vado permanente, incluido el del propietario, pero esto no suele ocurrir.

Deben pues concederse los vados sólo en casos de probada necesidad y efectuar una exhaustiva revisión de los ya existentes anulando los que no están plenamente justificados si no se quiere que Castellón se convierta en un «Vado permanente y continuo». En este tema, al igual que ocurre con otros muchos, resulta fácil señalar defectos pero es terriblemente difícil apuntar soluciones. Lástima me dan pues aquellos que voluntariamente llevan sobre sus espaldas la pesada carga que supone la solución de tantos problemas como nuestra ciudad tiene planteados. Supongo que deben andar siempre preocupados ideando remedios y abrumados al no poder resolverlos, por lo menos hasta que se acolumbran a ellos. Para colmo de males tampoco cuentan con la debida colaboración ciudadana.

Parecía una buena solución al problema del aparcamiento el que todos los nuevos edificios contasen con garajes propios, pero resulta que muchos vecinos dejan sus coches en la calle debido a que estos garajes se construyen aprovechando de tal modo el solar que resulta muy difícil meter o sacar de ellos cualquier coche que sea mayor que un 600. Pero aún hay más: se destina una plaza de garaje por vivienda y resulta que, como la esposa también tiene derecho a su coche —pues no faltaba más— en cuanto los hijos se hacen mayores, es rarísima la familia que puede sobrevivir con un sólo automóvil. ¿Qué hacer entonces? Pues meter en el garaje el más nuevo o el de más precio y el resto a la ruef.

Otras delicias de la circulación urbana y del aparcamiento están motivadas por la gran cantidad de vehículos fuera de uso aparcados permanentemente por simple negligencia de sus propietarios para darlos de baja y llevarlos a cualquier desguace. A esto hay que añadir a los que frente a su puerta colocan una vieja moto para que nadie pueda aparcar. Pero esto es otra película que en otra ocasión prometo tratar.

PEREGRINO

La semana pasada había visitado Castellón

El ministro de Economía del Estado de Hesse (RFA), asesinado



A la izquierda del señor Montero Gomis, en su reciente visita a Castellón

Ayer fue asesinado en Francfort el vicepresidente y ministro de Economía del estado federado de Hesse (RFA), Heinz Herbert Kary. Se da la circunstancia de que la semana pasada estuvo visitando nuestra región invitado por el presidente del Consell, Enrique Monsonís.

bargo, siempre había rechazado cualquier tipo de protección policial.

La pasada semana visitó el País Valenciano

El señor Kary visitó hace tan sólo una semana nuestra región y, en concreto nuestra provincia, invitado por el presidente del Consell, Enrique Monsonís.

El primer domingo de mayo, el ministro de Economía de Hesse estuvo en Morella, comió en Forcall y por la tarde visitó Villafamés y Cabanes para luego estar en Oropesa y cenar en Benicàssim con las primeras autoridades provinciales.

Heinz-Herbert Kary, vicepresidente del Gobierno de Hesse, que encabezaba una amplia representación del Gabinete regional, finalizó su visita al País Valenciano el pasado miércoles día 16.

Según se comenta en círculos del Partido Liberal, el asesinado ministro de Economía del Estado Federado de Hesse, era un gran amigo de España.

Durante su viaje, Kary había invitado al nuevo capitán general de Valencia, Antonio Pascual Galmés, a visitar Hesse para mantener conversaciones con militares de la República Federal de Alemania, en torno al papel de las Fuerzas Armadas en una sociedad democrática.

Intentó llamar a la Policía pero se encontró con que el teléfono estaba bloqueado.

Ambos hechos, la escolera y el bloqueo de la línea telefónica, dan pie a la Policía para pensar que el crimen fue cuidadosamente preparado y que detrás del mismo puede haber una organización terrorista.

Kary había recibido en los últimos días varias amenazas anónimas, la última de las cuales, se produjo al parecer a las esta última llamada no debió colgar el teléfono, para así bloquear la línea.

Algunos vecinos de la víctima, a quienes despertaron los disparos, declararon haber escuchado un ruido de motor mientras que otros mencionaron un «fiat» rojo, que fue luego encontrado por la Policía.

El asesinado era un político decidido y polémico, que había recibido últimamente ataques de varios grupos ecologistas por su apoyo a la ampliación del aeropuerto de Francfort. Sin em-

BONN (Efe). — El ministro de Economía del Estado alemán de Hesse, Heinz Herbert Kary, fue muerto a tiros hacia las cinco de la madrugada en el dormitorio de su casa de Francfort, mientras dormía, informó la Policía alemana.

Kary, de 61 años de edad, tesorero del Partido Liberal, fue encontrado por la Policía, con seis heridas de bala en el abdomen, y murió poco después en la ambulancia que le trasladaba a la clínica.

Pudo ser obra terrorista

La Fiscalía Federal de Karlsruhe no excluye la posibilidad de que el asesinato, haya sido obra de un grupo terrorista.

Según la Policía, el asesino subió a una escalera de mano, hizo varios disparos sobre el político a través de una ventana entrejada. La esposa, que ocupaba otra cama —y resultó ileso—,

NECROLOGICA

LA ESMERALDA SIERO

Víctima de rápida enfermedad falleció en nuestra ciudad doña Esmeralda Siero de Garrido.

Doña Esmeralda llegó a Castellón hace ya muchos años. Aquí nació su numerosa prole y aquí se afianzó como una castellanense más.

Quizá de entre todas las virtudes de doña Esmeralda Siero habría que destacar la de madre ejemplar, trabajadora, infatigable para sacar adelante a sus muchos hijos con el esfuerzo personal y ella sabrá de los sacrificios para llevar adelante una casa en momentos difíciles con su familia numerosa. Suplida esta primera etapa, doña Esmeralda supo hacer más todavía por su familia ya que todos sus hijos ya mayores tuvieron que dedicarse al estudio fuera de Castellón, claro está, y había que sacar del presupuesto familiar para poder llevar adelante estudios de los mayores y de los que quedaron en casa.

Nunca en los largos años que conocimos a doña Esmeralda salió de su boca una palabra agría, ni nunca se quejó de su destino, porque tenía bien claro en su pensamiento cristiano de madre y esposa ejemplar, que su paso por este mundo tenía que estar dedicado a los suyos. Y a los suyos se entregó con abnegado sacrificio.

Hace poco tuvo que ser intervenida quirúrgicamente y ya se vio que el mal era incurable, aunque no a corto plazo. Inesperadamente se agravó su estado y el domingo entregó su alma a Dios.

El mismo domingo se celebraron los Exequios Fúnebres en la Parroquia de Santo Tomás de Villanueva, acto que congregar a numerosos amigos y deudos de la fallecida.

A su esposa, nuestro entrañable amigo don Carlos Garrido Entrena, hijos, hijos políticos y demás familiares queremos acompañarles en su justo dolor por la pérdida irreparable.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de colector de aguas residuales en la CARRETERA DE ALMAZORA, bajo el tipo de 13.057.011'— pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas, correspondiente al proyecto redactado por los ingenieros: Samuel Marca, Francisco Izquierdo y Alfonso de Cachavera.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fisca), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de, con Documento Nacional de Identidad n.º, expedido en, con fecha, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

LA POLITICA VALENCIANA SIGUE GIRANDO EN TORNO AL ESTATUTO

Reuniones de UCD y PSPV (PSOE) y congreso del PNPV

El pasado fin de semana se reunieron, el Comité Ejecutivo regional de UCD el Comité Nacional del Partido Socialista y el II Congreso del Partido Nacionalista del País Valenciano. El máximo órgano regional de la Unión de Centro Democrático, reunido en Alicante, decidió, en primer lugar, solidarizarse con la gestión llevada a cabo por sus representantes en la comisión redactora del Estatuto. Se expresó en el seno de la reunión del comité, la repulsa por las agresiones e insultos de las que fueron víctimas los negociadores centristas por un grupo determinado que ha mostrado con su proceder la carencia de respeto a los valores democráticos.

El ejecutivo centrista valenciano valoró positivamente el texto del estatuto globalmente que sirve para iniciar el proceso legislativo previsto en la Constitución, que debería concluir con la aprobación de una norma concordada por todos los grupos parlamentarios.

La UCD, sin embargo, propondrá en los sucesivos trámites previstos, una mejora de la actual redacción estatutaria. La UCD postulará formas que «salvaguarden la denominación y simbología tradicional valenciana y el respeto a la realidad provincial».

La Unión de Centro Democrático en el comunicado hecho público, pedían a los organismos competentes —por su parte se comprometían— a acelerar todo el proceso legislativo del Estatuto de Autonomía Valenciano para conseguir su aprobación por las Cortes Generales en el más breve plazo de tiempo posible.

EL PSPV (PSOE) NO TRANSIGIRA EN CAMBIOS AL TEXTO ESTATUTARIO

El domingo se reunió en Valencia el Comité Nacional del Partido Socialista que analizó el proyecto estatutario. Según ha podido saber MEDITERRANEO de fuentes socialistas 55 miembros del máximo órgano valenciano del PSPV (PSOE) entre congreso había votado a favor del texto redactado en Benicàssim.

XIMO PUIG

Sólo se registraron dos abstenciones y dos votos contrarios al Estatuto de Benicàssim. Se decidió, por parte de los socialistas, la defensa del texto «sin transigir en ningún tipo de modificaciones políticas».

También se tomó el acuerdo de no presentar en el Plenari ningún voto particular.

LOS NACIONALISTAS CELEBRARON SU II CONGRESO

La reelección de Francisco Burguera como secretario general de los nacionalistas valencianos fue el más destacado acuerdo alcanzado por el Partit Nacionalista del País Valencià que ha celebrado este fin de semana su segundo congreso.

Además de las ponencias sectoriales y la definición política —que siguió en torno a la filosofía socialdemócrata— se constató la importante implantación llevada a cabo por el Partido Nacionalista en los últimos tiempos.

Asistieron invitados al congreso representantes del Partido Nacionalista Vasco, Convergencia Democrática de Cataluña, Esquerra Republicana de Cataluña y del Partido Galleguista. También estuvieron presentes representantes de la coalición Esquerra Unida del País Valencià.

Cierto interés político, despertó la presencia del ex-presidente del Consell, José Luis Albiñana, que asistió como invitado al congreso. Todo ello ha motivado que, en ambientes políticos valencianos, se haya reavivado el rumor —que circuló intensamente hace unas semanas— que apuntaba el posible ingreso del ex-líder socialista en las filas del PNPV. Sin embargo, José Luis Albiñana ha negado, en principio, cualquier posible entrada en el partido de Burguera.

Para el fin de semana próximo, está previsto tenga lugar en Alicante el Plenari de Parlamentaris en el que las posturas de la izquierda, empeñadas en no modificar el estatuto, pueden encontrar una fuerte oposición desde la Unión de Centro Democrático.

Fiestas de la Magdalena 1982

NORMAS PARA LA CONSTITUCION DE LAS NUEVAS COMISIONES

Ante la nueva etapa que ahora comienza de cara a las próximas Fiestas de la Magdalena y teniendo en cuenta la reestructuración que se ha llevado a cabo en los sectores galateros, la Junta Central desea hacer pública la composición de los nuevos sectores que, en número de siete, se van a incorporar el año entrante a los ya existentes:

- SECTORES DE NUEVA CREACION: Los comprendidos dentro de los límites que a continuación se detallan: a) — Avda. Hermanos Bou, Ciscar, Crevillente, Pl. Dr. Marañón, Camino San José. b) — Herrero, Avd. Burriana (excluida), Avd. Valencia. c) — Avd. Valencia (excluida), Ronda Mijaras (excluida), Félix Brea (excluida), Línea del Ferrocarril. d) — Avd. Villarreal, Paseo Morella, Circunvalación. e) — Paseo Morella (excluido), Teodoro Lorente, Circunvalación. f) — Avd. Barcelona, Joaquín Costa (excluida), Ronda Magdalena (excluida). g) — Rafalafena, Benicarió (excluida), Pintor Carbó. —NORMAS PARA LA CONSTITUCION DE LAS NUEVAS CO-

MISIONES: Las Comisiones que pretendan constituirse deberán presentar, antes del día 20 de mayo, la oportuna solicitud a la secretaría de la Junta Central, cumpliendo los siguientes requisitos:

- 1.—Que la solicitud sea avalada por un mínimo de 250 firmas de vecinos del sector. 2.—Aceptación de la demarcación territorial asignada al sector que se solicita. 3.—Aceptación de las responsabilidades económicas y de otros órdenes, si hubiere lugar, derivadas de su gestión. 4.—Composición de la nueva Comisión, especificando la persona o personas que ocuparán la presidencia y restantes cargos directivos. A estos efectos, es necesario que todos los miembros que desempeñen funciones directivas sean mayores de edad. 5.—Breve descripción del programa de actividades a desarrollar. No obstante esto, a todas las personas interesadas, en la secretaría de la Junta Central se les proporcionarán las aclaraciones e información complementarias que precisarán con respecto a esta comunicación.

MUNDO LABORAL

INSCRITO CONVENIO DE INDUSTRIAS VINICOLAS

El Ministerio de Trabajo nos remite para su publicación la noticia de inscripción del convenio de Industrias Vinícolas y Licoreras en el registro correspondiente.

Con fecha 6 de mayo de 1981 el delegado provincial de Trabajo ha dispuesto la inscripción en el correspondiente Registro del Convenio Colectivo de Trabajo para las Industrias Vinícolas, Licoreras y Alcohólicas de la provincia de Castellón.

Dicho Convenio que afecta a 21 empresas y un total de 62 trabajadores, ha sido remitido al IMAC para su depósito y al «Boletín Oficial» de la Provincia para su publicación.

Acto de CNT sobre anticonceptivos

En el día de hoy, 12 de mayo, a las 19'15 de la tarde, el sindicato de sanidad de la CNT-

AIT organiza una charla debate sobre anticonceptivos. Dicho acto se celebrará en el Restaurante Vegetariano Elcusecoca, sito en la calle Herrero (finca), y está abierto para toda aquella persona interesada en el tema.

ESPIRITU SANTO

GRACIAS J. B.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de Edificio para Centro dotacional en el GRUPO «SAN AGUSTIN» y «SAN MARCOS», bajo el tipo de 15.147.853'— pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fisca), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de, con Documento Nacional de Identidad n.º, expedido en, con fecha, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de RECALCE PARCIAL DEL EDIFICIO «GRUPO MESTRETS» en la calle Huesa, bajo el tipo de 8.623.672'— pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los Servicios Técnicos de Urbanismo.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fisca), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don, mayor de edad, vecino de, con Documento Nacional de Identidad n.º, expedido en, con fecha, enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de, se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

ALMAZORA

El teatro Windsor resultó insuficiente

LA PRESENTACION DE MARIA DOLORES VILAR SIMO, TELEVISADA

El Ayuntamiento instaló un circuito cerrado de televisión para retransmitir a la calle el acto mediante dos pantallas gigantes



Una previa. Después de tantos lustros escribiendo en MEDITERRANEO, ésta es una de las pocas ocasiones que reseñamos la presentación de una Reina de las Fiestas.

Y es que no sabemos. Nunca hemos acertado a escribir crónicas de esta naturaleza. Y no nos pregunten por qué, sería largo de explicar. Por lo que nos limitaremos a significar que las circunstancias del momento lo han querido así y así ha sido.

En consecuencia y sin que sirva de precedente, vamos a ver qué tal salimos del compromiso. Que se acentúa al coincidir este año que la Reina de las Fiestas es a la vez hija del alcalde. Y muchos pensarán con razón si es que vamos a parar la mano luego, para que se nos compense de alguna manera la excepción que estamos realizando.

Ruzorizándonos a continuación, el que habremos de caer necesariamente en los tópicos de siempre. Porque en actos como éste, todo es bonito, optimista y bello.

Empezando con lo que incluso resulta incómodo. Como esa aglomeración del público interesado en presenciar la proclamación, que hizo que el sábado, día 9, por la noche en que tuvo lugar, resultará una vez más insuficiente el amplio Teatro Windsor, que hizo que el Ayuntamiento previsiblemente instalara esta vez en la sala un circuito cerrado de televisión, desde el que se retransmitió el acto a la calle mediante dos grandes pantallas.

Desfile e imposición de Bandas

Al descorsarse el telón del monumental escenario —grande donde los haya— ya este apareció tan profusamente engalanado, que resultaría luego un prodigio dar cobida a lo que a continuación habría de instalarse en él gracias a la pericia del insustituible Pepet.

Porque a los acordes de la marcha triunfal de «Aida» empezó el brillante desfile. Que iniciaron parejas de niños portadores de bandos y ramos: Victoria Eugenia Vilar Simó, María Consuelo Mingalvo, Javier Sempere Morella y Sergio Domínguez Catalá. Para seguir la Reina del año anterior, Reyes Pseudo, Mulet acompañada por el presidente de la Comisión de Fiestas, Alberto Felip Galf.

A quien seguirán las damas, Adela Bou Hernández, del brazo del concejal Vicente Baix Pons; Belinda Bellmunt Rovira con el concejal Vicente Claramonte Beltrán; Silvia Forcada Franciscop con el concejal Joaquín Serra Pseudo; María Teresa Cervara Chust, con el teniente de alcalde José Salvador Balaguer; Silvia Clausell Gargallo acompañada por el teniente de alcalde Ángel Tello's Ibañez; Berta Claramonte Ferrando a quien daba el brazo el también teniente de alcalde José Manuel Membrado Ferrando; Salomé Cubertor

Sancho con el comandante de Puesto de la Guardia Civil Francisco Lafuente Mellado y Amparo Ibañez Capdevila acompañada del juez de Paz Juan Forcada González. Cerrando el brillante cortejo la Reina, María Dolores Vilar Simó, escoltada por el mantenedor, Arturo Gimeno Amiguet y el alcalde, Vicente Vilar Morella. A quien el público puesto en pie recibió con cariñosos aplausos.

Seguidamente se dio lectura al Acta de Proclamación por el secretario del Ayuntamiento, Pedro García Rabasa. Procediéndose a continuación entre los nutridos aplausos del auditorio, como anteriormente en el desfile, a la imposición de bandos, que inició el alcalde con la Reina y continuaron los acompañantes con sus respectivas damas.

Acto seguido, tuvo lugar la indescriptible ofrenda floral iniciada por la Reina de las Fiestas de 1980, Reyes Pseudo Mulet y seguida nada menos que con casi medio centenar —45 exactamente— de monumentales ramos y canastillas que inundaron y desbordaron el escenario y sus alrededores. Y ustedes dirán cómo sin caer en lo típico se describe eso: Flores por doquier, juventud y belleza, elegancia y galanura, entusiasmo desbordante...

Discurso del mantenedor

El presentador de todo este solemne acto, Vicente Francisco Galf, hizo a continuación una ajustada semblanza del mantenedor, Arturo Gimeno Amiguet, ilustre almazorero magistrado vocal del Consejo General del Poder Judicial, quien del principio al fin de su brillante intervención, dio la talla de su acendrado amor al pueblo que le vio nacer, sus mujeres y sus costumbres. Alcanzando en diversos pasajes de su parlamento, insuperables momentos de lirismo y sentimiento.

He aquí algo de lo que dijo en lengua vernácula y que transcribimos en el idioma común, con el pensamiento puesto en esos lectores de la montaña castellano-parlantes, que nos siguen y nos leen desde siempre.

«En este acto profundamente emotivo, con el que comenzamos las Fiestas de Santa Quiteria, no sé en realidad cuál es mi papel, porque para presentarnos, Reina y Damas, haría falta no mis pobres y vacilantes palabras, sino los versos del más inspirado poeta que fuera capaz de unir el canto del ruiseñor y el perfume de las flores de nuestros naranjos».

Para continuar en otro momento.

«Nuestro reinado Majestad, tiene un dable ámbito territorial y personal. Y de este último quiero hablaros, porque un pueblo es, una agrupación de personas que por medio de una relación de convivencia han logrado unas características propias, que logran individualizarlo».

Luego.

«Y al hablar del denodado esfuerzo de los vecinos de Almazora, se podrían citar a muchos de ellos, aunque sólo me referiré a los hermanos Ochañu, afamados artistas locales, de los que el principal legado que se conserva está en Morella, a la que tú María Dolores, debes esta sin duda vituperada, como evidencia el apodo "Morella" de vuestros antepasados».

Y en cetera puntualización. «Otra característica de Almazora es su gran sentido de la hospitalidad que hace que asimile a todo el que viene a vivir en ella. Porque sabe que un pueblo, para prosperar, necesita sangre nueva y vivificante, para que en un mismo empeño, los descendientes de los antiguos pobladores y los que un día se decían forasteros —pero que hoy son unos hijos más del pueblo— quede integrada esta Almazora nueva en la que impera la cultura y el buen sentido, y en la que, junto a la tradicional riqueza agrícola, florezca una buena y adecuada industria».

Al hablar de las Fiestas dijo entre otras cosas.

«Por eso las Fiestas son, como puntos culminantes de esa convivencia, que podrá tener sus altibajos, pero que siempre se eleva y mejora cuando llegan las Fiestas patronales, como los hijos del tendido eléctrico, que luego de curvarse, se elevan junto a los postes que los sostienen, según hemos visto los que hoy



ya no somos tan jóvenes, cuando íbamos a Castellón en aquel tren que "volaba": La Pandero-la".

Atendió naturalmente a las cal-

deras y las Peñas, para terminar.

«Os desea Reina y Damas de las Fiestas de Santa Quiteria de 1981, el reinado más venturoso, plétórico de vivencias, para que siempre lo recordéis ilusionadamente, como unos días de plena satisfacción. Y que todos podamos al veros pasar, engalanadas con el bello traje festero, deciros en los mismos versos que el poeta:

Llamada de amor que nos alienta, y nos llena de vida el corazón. Que en este mundo sólo cuenta el que sabe encender una ilusión»

Y el brillante discurso, que fue interrumpido por los aplausos del público en diversos pasajes, fue premiado al final del mismo con otra prolongada ovación.

Intervención del alcalde

Era difícil esta intervención. Recuerden, es el padre de la gentil criatura protagonista del acto. Es el padre de la Reina. Por lo que con acierto se limitó a dar emocionadamente las gracias a todos y deseamos paz y felicidad. Que buena falta nos hacen.

Dándole en especial a las destacadas personalidades que habían tenido la gentileza de asistir a la proclamación.

A vista de pájaro —estábamos lejos— pudimos observar al gobernador civil, Rafael Montero; al presidente del Consell, Enrique Monsón; al presidente de la Diputación, Joaquín Fornós; al presidente de la Cámara Provincial Agraria, Vicente Serra; al presidente de la Comisión de Fiestas de Castellón, José Vicente Martí; etc. Y perdonen el orden en que los citamos, porque también andamos liados en esto del protocolo actual.

Finalizando el acto en el interior del Windsor a los briosos acordes del Himno de Almazora, que esta vez no se interpretó por la Banda La Esmeralda a las espaldas del auditorio, sino cara al mismo, con el positivo reforzamiento sobre el escenario del magnífico Coro de la Schola Cantorum de Vall de Uxó.

Luego en la calle, otra positiva innovación. El disparo de una castilla-mascletá de fuegos artificiales, que dada la sangre moruna que corre por nuestras venas, resultó del agrado de grandes y chicos.

Y ahora a tomar ímpetu y derrochar energías hasta el 31 del mes en que finalizarán los festejos que comenzaron el día 9. Que Almazora y los almazoreros somos así, señores.

J. GALI SANCHO (Fotos: HEREDIO)

Advertisement for 'COMPRAMOS ORO PLATA Y JOYAS' (We buy gold, silver and jewelry). It includes the logo for 'JOYAS Y RELOJES' and contact information: 'Avda. Rey D. Jaime, 41 entresuelo, T. 216522-216733 CASTELLON'.

Advertisement for 'TERRABE, S. A. CONVOCATORIA' (Call for shareholders). It details the company's purpose, the date of the meeting (June 27), and the agenda: 1. Lectura y aprobación, 2. Rendición de cuentas, 3. Censura de la Gestión Social, 4. Aplicación de resultados, 5. Nombramiento censores, 6. Nombramiento Sres. Accionistas, 7. Ruegos y preguntas. Contact: 'TERRABE, S. A. El Presidente del Consejo de Administración, Fdo.: D. ROBERTO GORRIZ TORRES'.

VISTABELLA DEL MAESTRAZGO

Restauración del ermitorio de San Juan de Peñagolosa

La pintoresca población de Vistabella ha ingresado recientemente en la Mancomunidad Turística del Maestrazgo. Una consecuencia de esta incorporación ha sido la justa anexión de unos planos al reportaje cinematográfico ya existente de los 54 pueblos que son miembros de la entidad. Para ello nos trasladamos allí con el Gerente de la Mancomunidad, Angel Alloza, y con el cameraman Luis Esteban.

Lógicamente, a las secuencias tomadas en la entrañable villa y sus alrededores, había que añadir otras del ermitorio de San Juan de Peñagolosa, porque es sin duda un recurso turístico básico. Allí acuden excursiones de escolares, de jubilados, de universitarios, de excursiones en general y romerías o peregrinaciones famosas tales como las de «els pelegrins de les Useres», la del Puerto Mingalvo, la de Vistabella, Culla y Chodos. En tiempos acudían también los vecinos de Adzaneta, de Luliente y Castillo de Villamalefa, en romería.

Nos acompañaron y atendieron exquisitamente, en todo instante, el alcalde Jaime Lózar y el párroco David Solsona que nos mostraron, muy justamente orgullosos, la inmensa tarea de restauración y acondicionamiento que se viene realizando en el ermitorio.

ICONA restauró magníficamente la zona porticada que hay a la derecha de la plaza que se abre ante el complejo iglesia-hospedería. También erigió en sus inmediaciones una estatua homenaje al Guarda Forestal, en

el centenario de la creación del Cuerpo.

El párroco está descubriendo las piedras nobles de sillaría, saneando el maderamen de las vigas y de los artesanados, habilitando confortables dormitorios, ya tiene totalmente terminado el comedor que ha quedado muy bien. Por circunstancias técnicas aplazó la restauración del ermitorio hasta que el arquitecto diocesano determine lo mejor.

A la importancia que para el futuro suponen estas tareas debemos añadir las que tienen desde el punto de vista histórico, ya que aparte pinturas aparecidas bajo la cual, que permiten formular juicios sobre la cronología del ermitorio, han surgido leyendas y fechas; la más reciente dice: «27 de abril de 1597», que tiene una importancia extraordinaria porque demuestra que el conjunto arquitectónico es bastante más antiguo de lo que se suponía.

El Rvdo. David Solsona tiene resueltos los problemas de luz artificial y calefacción. Pero no son la solución ideal. Dada la calidad del turismo masivo que allí acude es preciso conseguir la electrificación. Junto a este servicio sería muy necesario mejorar los accesos, que ya son fácilmente transitables, pero habría que acondicionarlos para que su firme fuese más duradero. Digamos que estas dos mejoras son superiores a las posibilidades de los responsables del ermitorio y también de las autoridades locales. Los organismos provinciales, y los Departamentos Ministeriales correspondientes, deberían acudir en su ayuda y resolver estas dos cuestiones que consideramos fundamentales para el futuro de un lugar que tiene gran peso específico, en el orden turístico y espiritual.

GONZALO PUERTO

VENDEDORES

PARA CASTELLON, TERUEL Y BAJO EBRO PRECISA FABRICA DE CONFECCION

SE OFRECE:

- Seguridad Social Representante Comercio
- Cartera Clientes
- Fijo, comisiones y gastos

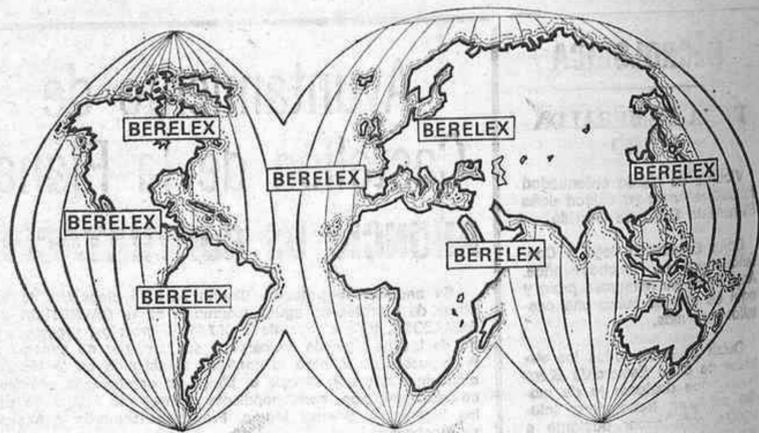
SE EXIGE:

- Dedicación exclusiva
- Vehículo propio
- Trabajo constante en su gestión

Dirigirse a este Diario núm. Rfca. 5.182 - V 6 - CS

Gastar menos no siempre es rentable...

Utilice BERELEX El regulador de crecimiento



BERELEX calidad reconocida en el mundo entero. BERELEX líder en el mercado español de giberelinas.

BERELEX EN CLEMENTINOS: mejora el cuajado y calidad de los frutos. Facilita la conservación.

BERELEX EN PERALES: regula la producción y repone pérdidas en caso de heladas.

BERELEX EN CULTIVOS DE HUERTA: mejora las producciones y la calidad de los frutos.



zeitla agraria, s.a. FORNÓ - PATERNÓ

Mar, 43 Tel. 332 27 01-VALENCIA

San Isidro Labrador, 13 Tel. 2253 48- CASTELLON

Inscrito en el R. de F. y P.A. con el nº ER-4570 (Berelox) y nº ER-4568 (Berelox-M)

VILLARREAL

Elena Solsona Carceller y María Jesús Bordils, proclamadas reinas de las fiestas

Brillante intervención de los mantenedores, Bautista Carceller Ferrer y Pascual Girona Manzanet



La proclamación de las Reinas de las Fiestas, Elena Solsona Carceller y María José Arenós Bordils, y presentación de sus respectivas Cortes de Honor, abrieron de una forma oficial la programación del Ayuntamiento para conmemorar este año la festividad de San Pascual.

Ambos actos, desarrollados durante el pasado fin de semana, fueron de una gran brillantez, mereciendo destacarse las excelentes intervenciones de los respectivos mantenedores.

Un solo pero a tanta excelencia: el parador donde tuvieron lugar las proclamaciones. Creemos que Villarreal merece un local más digno que de cobijo a tan singulares actos festivos.

El pasado sábado, día 9, tuvo lugar en el Parador de Fiestas la presentación de la Reina Infantil, Elena Solsona Carceller y damas de su corte de honor.

A las 19.30 horas, salió del Palacio Municipal la comitiva integrada por las diez Damas de la Corte de Honor de la Reina Infantil, la Corporación Municipal y banda de música que se desplazó hasta el domicilio de la Reina Infantil para, de forma oficial, dar inicio a las fiestas post-cuñadas.

Numeroso público se había congregado en la calle y aplaudió calurosamente la aparición de la primera Reina Infantil que se proclama en Villarreal en su ya dilatada historia festiva.

Las diez damas, junto con sus pequeños acompañantes, desfilaron por las calles de la ciudad hasta llegar al Parador de Fiestas que totalmente abarrotado de un público ansioso y alegre, esperaba con impaciencia esta primera proclamación que, al tiempo de iniciar una trayectoria nueva dentro de las fiestas anuales, tenía el aliciente de contar con un mantenedor con excelentes dotes oratorias en el que además se daba la coincidencia de ser tío de la Reina Infantil, por lo que se presagió un discurso emocionado y vibrante.

Desfile de las damas de la Corte de la Reina

A los acordes de «La cant del valencià», fueron desfilando una a una las diez damas infantiles: Reyes Bellmunt Pons, Ivana Nieto Climent, Susana Oset Herrero, Cristina Colonzos García-Piñeros, Susana González Ferrer, Begoña García Montoliu, Pilar López Ortells, Eva Davó Giménez, Silvia Cataluña Rubert y Cermiña Campón Ferris que ocuparon su lugar preferente en el escenario y, tras ellas, bajo un atronador aplauso, hizo su solemne entrada la Reina Infantil, Elena Solsona Carceller.

Acto seguido el presentador del acto Pascual Esteller Carceller hizo la presentación del

NAVARTE
Enmedio, 24

artículos regalo
Primera Comunión
CAMARAS FOTOGRAFICAS
CAMARAS INSTANT

mantenedor del acto destacando las especiales características del mismo y haciendo un corto pero sincero elogio de la brillante trayectoria oratoria de Bautista Carceller Ferrer, alcalde de la ciudad.

Discurso del mantenedor

El discurso del mantenedor fue corto y simpático. Tras una breve introducción poética, en la que dedicó unos cortos e inspirados versos a cada una de las damas, pasó a la parte central del mismo en el que, en un largo cuento infantil resumió la historia, los hechos más importantes y cada una de las características de Villarreal. Tras el pequeño preámbulo en el que narró su fundación en los últimos años del reinado de Jaime I de Aragón, pasó revista a los distintos privilegios que fueron otorgando los diferentes reyes, las concesiones específicas de mercado semanal y la feria anual que se celebra el día de Santa Catalina. Nombró también de una manera concisa la figura del humilde fraile franciscano que dio origen a las fiestas patronales y trajo a la memoria de los villarrealeses la figura tan querida del Cristo de Hospital, la gran transformación de nuestro secano en feraz huerta y la marcha ascendente de nuestra economía.

Sus palabras premiadas por una calurosa ovación, fueron recompensadas por una sorpresa que le tenía reservada su pequeña sobrina. Le fue entregado un pergamino y una flor natural que lograron arrancar unas lágrimas sinceras al ya emocionado mantenedor. Una placa de plata, premio que se entrega a todos los mantenedores que actúan en Villarreal, fue el broche final de su bella intervención a la que únicamente puede objetarse la no perfecta audición de la misma en toda la sala debido a un fallo de la megafonía.

Palabras del alcalde accidental

Esa noche, debido a las normas de protocolo, cerraba el acto el primer teniente de Alcalde Juan Díaz Roig que, en un dilatado discurso, volvió a centrar su palabra en la Reina y sus damas.

Basándose en versos de Machado, hizo una breve comparación entre los sueños y la realidad efímera del reinado de ilusión que comenzaba para Elena I de Villarreal, tal como la llamó su tío—mantenedor—alcalde, y las diez damas de su Corte de Honor, verdaderas protagonistas de estas fiestas de San Pascual.

Fin de fiestas

El acto culminó con la actuación de los payasos «Dany, Wal-

ky y Ditto», que con sus chistes y sus canciones dieron la auténtica nota infantil en un acto que constituyó una verdadera novedad y, sin lugar a dudas uno de los más esperados celebraciones programadas para estas fiestas.

Terminado el fin de fiestas, la corporación, Reina y damas se trasladaron hasta el Palacio Municipal entre los aplausos del numeroso público congregado en todo el trayecto y con las notas de la «Marcha de la Ciudad» terminó este acto simpático y esperado que formó el pórtico de las fiestas de Villarreal.

Proclamación de María Jesús Arenós Bordils

En el marco del Parador de Fiestas, lleno de expectante público desde mucho tiempo antes de que se iniciara el acto, tuvo lugar el pasado domingo, día 10, la proclamación de la Reina de las Fiestas de 1981, señorita María Jesús Arenós Bordils.

Dio comienzo la ceremonia pasadas las diez de la noche con la entrada en el recinto de la Reina y damas de su Corte de Honor acompañadas por diversos miembros del Consistorio Municipal. Seguidamente, el secretario del Ayuntamiento, Angel Mirete Pina, dio lectura al acuerdo de la Corporación por el que era nombrada Reina de Fiestas la joven María Jesús Arenós y Damas de su Corte las señoritas María Pilar Molés Julio, Sari Mezquita Pérez, María Dolores Flor Mompó, Rosario Santogueda Batalla, Inmaculada Amiguet Mezquita, Eva María Sogues Ribera, María Pilar Arnau Solsona, María Pilar Bayarri Cabedo, Carmen Blanca Remolar Costa y Salomé Sales Broch.

Inmediatamente después y entre los aplausos del numerosísimo público asistente, once miembros de la comisión oficial de peñas se acercaron hasta el es-



cenario para expresar el homenaje a la Reina y Damas de toda la juventud local que tan arrolladoramente ha mostrado su voluntad de participación a lo

largo de todas las pasadas fiestas. También la Reina y Damas Infantiles, así como la Reina y Damas de la Corte de Honor del pasado año 1980, realizaron sus entregas florales en unos momentos simpáticos y emocionantes.

El presentador del acto Manuel Cerisuelo Fabregat procedió a continuación a realizar una breve reseña de introducción a la figura del mantenedor de la noche, el Rvdo. padre Pascual Girona Manzanet, religioso franciscano, hijo de Villarreal, que tras muchos años de estar apartado de su ciudad natal regresaba en esta ocasión a rendir pleitesía a su pueblo y a sus fiestas. El padre Pascual Girona es licenciado en Bellas Artes y ha ocupado durante algún tiempo el cargo de director del Instituto Franciscano de Arte y Cultura de Barcelona y es en la actualidad profesor de Artes Plásticas del Colegio de la Consolación barcelonés.

Discurso del mantenedor

Inició su parlamento el mantenedor haciendo mención de cuantos poetas, sacerdotes y estudiosos de la Historia le habían precedido en la tribuna de la Patria, la Fe y el Amor y agradeciendo la gentileza de la Corporación que le había invitado a participar en la fiesta de la exaltación de la juventud y la belleza de la mujer villarrealesa. Su amor por Villarreal y a la figura de San Pascual Ballón, patrono de la ciudad, fueron motivos más que suficientes para aceptar la invitación.

Recordó el padre Girona con emocionadas palabras los años de su niñez y la alegría del comienzo de las fiestas. Así habló a la Reina:

María Jesús, dorada y ágil, tú eres la Reina de Villarreal, tú eres la delirante juventud de la abeja, la embriaguez de la oía, la fuerza de la espiga, la mariposa dorada, la amapola y el agua de esta tierra valenciana.

Y de esta forma a las Damas de su Corte de Honor:

De vosotras alzaron las alas los pájaros del canto, de vosotras el viento copió el susurro de la tarde, de vosotras se han encendido los crepúsculos en abanicos gigantes, de vosotras se han llenado las noches de húmedas estrellas.

Vosotras sois el resplandor del Sol, el cristal plateado de la Luna, el canto ruidoso del mar, la cinta azulada del río y la palabra más tierna cariñosa y ardiente salida de los labios del hombre:

la palabra Novia, la palabra Mujer, la palabra Madre, la palabra Amor.

El amor por el pueblo natal

El orador, que había iniciado

en castellano su discurso, tomó a hilo de la palabra en valenciano al referirse a la ciudad que le vio nacer:

«Perque amb la nostra terra de Vila-real, succeix lo mateix que amb la nostra mare: No més aquells que l'han coneguda l'han perduda després de viure i créixer al seu costat, poden arribar a comprendre allò que significa i val. I Vila-real val a muntó».

El recuerdo del pueblo natal ocupó la segunda parte de su discurso, dedicando emocionadas palabras al reencuentro con un Villarreal lleno de vida y plétopica de inquietudes, siempre presente en el corazón del villarrealesa, alejado de su hogar. La nostalgia del paisaje, de los rincones «donde siempre parece que nos espera alguien que nos ama», de los gentes y de su labor en pro de una ciudad más hermosa y rica le llevaron a centrarse en tres puntos básicos de la evolución de nuestra ciudad: el plano agrícola, en el que la constancia de nuestros labradores supo convertir en feraces huertas los rudos eriales antes inservibles e improductivos.

La cultura del pueblo

El público asistente, que había ya corroborado en numero-



sas ocasiones con su aplauso las encendidas palabras del Rvdo. Pascual Girona, manifestó su entusiasmo por sus afirmaciones al hacer éste mención a la cultura popular con palabras, que buscando la raíz de cuanto deseaban comunicar, volvieron a manifestarse en la lengua natal:

Ja se que en tot això de la llengua, la bandera i la tradició hi juguen molts interessos polítics i massa manobres de partits. Però allò que no pot fer mai un poble ben nascut, és oblidar-se de les seues arrels, de la seua història, de la seua nissaga i perdre per sempre la seua propia identitat. Per això no diguen més: «Els valencians som així! No hi ha res a fer! Ningú no vol donar el primer pas»

Ja és hora de que tots junts,



ens sentim una miqueta més valencians i fills amorosos de la nostra terra.

Ja és hora de que per tot arreu comencem a parlar sense cap vergonya la llengua que ens va donar el nostre fundador de Vila-real, el Rei En Jaume I, i que tan mal tractada ha estat des de la famosa batalla d'Almansa, de l'any 1.707.

La lucha por la propia identidad debe ser iniciada sin miedo, en todos los estamentos, según el padre Girona, quien mostró el ejemplo de tantos jóvenes que se preocupan por conocer a fondo la lengua propia y las raíces de la propia historia. Señaló también a los escritores Joan Fuster y María Aurelia Capmany, fieles a su pueblo y que en tantas ocasiones han mostrado su auténtico patriotismo y la fidelidad a la tierra en donde nacieron.

Per això en esta nit d'exaltació dels valors morals i materials del nostre poble, jo voldria que tots ferem el propòsit de sentir-nos des d'ara endavant una miqueta més conscients de la nostra identitat valenciana perquè un dia no molt lluny, este País que la sé un poc nostre —tal com canta Raimon— arribi a recobrar la seua propia fesomia i pugui ser ell mateix.

Homenaje y pleitesía

Concluyó su brillante parlamento el mantenedor del acto con el recitado de un poema original del villarrealesa Francisco Moreno en el que venían a sintetizarse todos los temas de raigambre local y tradicional. Se despidió con las siguientes palabras:

Si algún día, la tristeza os llena el alma y en horas infaustas os muerde el dolor, no temáis, oh, Reina, mis bellas Damas, que todo lo vencen la Fe y el Amor.

Palabras del alcalde

Bautista Carceller Ferrer contestó al espléndido discurso del Rvdo. Pascual Girona Manzanet, expresándole el agradecimiento de toda la Corporación y el de Villarreal todo y haciendo un llamamiento general para las fiestas que ya se avecinan. Hizo balance en especial de la actividad cultural durante el pasado año, marcando especialmente su interés en la presencia en la localidad del Centro de Universidad a Distancia, el Conservatorio y la creación de un festival musical en honor de nuestro insigne compatriota Francisco Tárrega.

Actuaciones musicales

La velada de proclamación de la Reina de Fiestas señorita María Jesús Arenós Bordils se cerró con la intervención de sendos grupos procedentes de la Sección Delegada en Villarreal del Conservatorio de Música de Valencia y que son los primeros frutos de una entidad que tantos y tan provechosos puede dar. Actuó primeramente el Grupo de Ballet, dirigido por la profesora dama María José Alemany y que integrado por cuatro conjuntos de niñas y jóvenes.

A continuación el grupo de Viento del Conservatorio formado por Diversos profesores y alumnos del Centro bajo la dirección del maestro don Francisco Signes.

Concluyó la actuación y con la Marcha de la Ciudad interpretada por la banda de música «Unión Musical La Lira» se cerró el acto con el desfile de la Reina, de las Fiestas y las Damas de su Corte de Honor entre los aplausos del público que siguió jubiloso y animado todo el desarrollo del acto de su proclamación e inicio de las Fiestas Patronales en honor de San Pascual Baylón de 1981.

CORRESPONSAL (Fotos: MARTINEZ)

Intercity MADRID-VALENCIA

EL INTERCITY LE OFRECE CUATRO OPORTUNIDADES DIARIAS PARA DEJAR SU COCHE EN CASA

Cada día tiene usted cuatro oportunidades para viajar en el Intercity a Valencia o Madrid (y una hasta Castellón). Cuatro buenas oportunidades para olvidarse del coche y sus problemas.

Viajar en el Intercity es viajar en un tren a todo confort: servicio de azafatas, aire acondicionado, bar, prensa y revistas, música ambiental, etc... y, según horario, desayuno, comidas o merienda, incluido en el precio del billete.

Teniendo el Intercity a mano, ya no hay ningún motivo para coger el coche.

| HORARIOS | | PRECIOS | |
|-----------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|
| Sal. Madrid-Ch | 7,00 12,00 16,30 18,30 | Sal. Castellón | 10,55 — — |
| Sal. Madrid-At | 7,10 12,10 16,40 18,40 | Lleg. Valencia | 11,48 — — |
| Lleg. Albacete | 9,46 14,46 19,16 21,18 | Sal. Valencia | 5,45 12,00 16,35 18,30 |
| Sal. Albacete | 9,48 14,48 19,18 21,18 | Lleg. Albacete | 7,40 13,55 18,30 20,25 |
| Lleg. Valencia | 11,48 16,48 21,18 23,18 | Sal. Albacete | 7,42 13,57 18,32 20,27 |
| Sal. Valencia | — — 21,25 — — | Lleg. Madrid-At | 10,20 16,35 21,10 23,05 |
| Lleg. Castellón | — — 22,18 — — | Lleg. Madrid-Ch | 10,32 16,47 21,22 23,17 |

| 1ª CLASE | 2ª CLASE |
|------------------------|-------------|
| Castellón - Valencia | 1,363 1,071 |
| Castellón - Albacete | 1,623 1,261 |
| Castellón - Madrid Ch. | 3,199 2,475 |

Ida y vuelta en Días Azules con descuento. Y un 15% menos si paga con Chequetren.



Para viajar mejor.



PROVINCIA

"CERVANTES" UNA BUENA SERIE



Una de las series más ambiciosas de Televisión sin duda alguna «Cervantes», aunque haya sido bastante criticada por algunos de sus espacios no muy a tono con el medio televisivo que no hay que olvidar entra en todos los hogares españoles. Disquisiciones aparte la cier-

to es que la serie está obteniendo un buen éxito y una buena aceptación por parte de los espectadores. Naturalmente que el éxito se debe al plantel de primeros actores y actrices con que cuenta. Julián Mateos principal personaje de la serie incorporando el

papel del escrito, tanto por sus dotes como por su perfecta caracterización es uno de los más cualificados artistas de los que intervienen en la serie.

Como se sabe la serie se emite los lunes por el primer programa.

Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

GRUPO DE PUERTOS DE CASTELLON

ANUNCIO

D. Vicente Aguilar Marco, como presidente del Club Náutico de Burriana, ha presentado en las oficinas de este Servicio, Instancia dirigida al Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas y Urbanismo acompañada de los correspondientes proyectos, solicitando la necesaria autorización para la construcción de una piscina e instalaciones complementarias en el Club Náutico de Burriana y la ampliación del edificio social de dicho Club, todo ello dentro de los terrenos de la Concepción Administrativa que les fue otorgada por O.M. en 23 de abril de 1980.

Lo que se hace público para que en el plazo de treinta días naturales a partir de la fecha de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, las Corporaciones, Entidades y particulares que se crean afectados por tal petición, puedan examinar durante las horas hábiles de despacho, en las oficinas de este Grupo de Puertos, Navarra, 40 - entresuelo, de esta ciudad, la documentación obrante en el mismo, así como presentar por escrito y triplicado (ejemplar, cuantas alegaciones estimen pertinentes relativas a la misma.

Castellón de la Plana, 5 de mayo de 1981.

El Ingeniero Director del Grupo, Fdo.: JUAN JOSE MONZONIS

programas

| PRIMERA CADENA | SEGUNDA CADENA |
|-------------------------------------|--|
| 14'15 CARTA DE AJUSTE. | 23'05 LOS NUEVOS VENGADORES. |
| 14'28 APERTURA Y PRESENTACION. | «¿El último de los Ciber-rautas?». |
| 14'30 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. | 24'00 AL CIERRE. |
| 15'00 CRONICA 3. | 00'05 DESPEDIDA Y CIERRE. |
| 16'20 RASKENS. | 19'30 CARTA DE AJUSTE. |
| 17'20 DESPEDIDA Y CIERRE. | 19'43 APERTURA Y PRESENTACION. |
| 18'15 CARTA DE AJUSTE. | 19'45 NOTICIAS 2. |
| 18'30 APERTURA Y PRESENTACION. | 20'00 LOS CHICOS DEL 47 A. |
| 18'32 AVANCE INFORMATIVO. | «La última reclamación». |
| 18'37 LA COMETA BLANCA. | 20'30 II GUERRA MUNDIAL: DIARIO DE UN SOLDADO. |
| 19'05 UN MUNDO PARA ELLOS. | «Infierno en el Ártico». |
| «Buenos días, tristeza». | 20'55 MUSICAL EXPRESS AMIGOS. |
| 20'00 OBJETIVO. | 21'55 ARRIBA, ABAJO. |
| «Perú, de los Andes a la Selva». | «La puerta cerrada». |
| 21'00 TELEDIARIO. | 22'47 POLIDEPORTIVO. |
| 22'00 300 MILLONES. | 23'15 INFORMATIVO. |
| INAKI GABILONDO | 23'30 DESPEDIDA Y CIERRE. |

Cartelera

ASTORIA. — 7,30 y 10,30. CARLOS EL TERRORISTA. Para todos los públicos.

AVENIDA. — 7,30 y 10,30. Segunda semana: BRUBAKER. Mayores 16 años.

CINE AZUL. — Hoy 7,30 y 10,30. ¿DONDE ESTARA MI NIÑO?. A. todos los públicos.

CONDAL 2. — 7,30 y 10,30. EL CRACK. Mayores 16 años.

CONDAL - Villarreal. — 10,30. EL ODO DE LOS Mc. GUIRE. A. mayores.

GOYA. — Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS. Tolerado menores.

REX. — 7,30 y 10,30. BETSY (LA SAGA DE LOS HARDEMAN). M. 18 años.

RIALTO. — 7,30 y 10,30. TEO-DORO. METELE MANO AL TESORO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA. — 7,30 y 10,30. EL GOLPE DEL PARAGUAS. Para todos los públicos.

VICIANA - Burriana. — 7,15 y 10,30. VICIOSAS AL DESNUDO. «S». Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO. — Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO. — Calle General Moscardó. Villas de Benicassim. Abierto todos los días. Actuación en directo viernes, sábados y domingos.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar, Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Actuación en directo del ventrilocuo cómico CHEVALO y el cantant ALBERTO BEDAZARA.

SALA DON KIKO. — Horario de 8 a 3. Sábados de 8 a 3,30. Cartones de 100. Carretera Nacional Kilómetro 141. VILNARAZ.

PROXIMOS "FESTIVAL TV"

“El niño y la bota” y “El Mendigo” (14 de mayo)

“La manzana” y “The Goodies” (21 de mayo)

Dentro del espacio «Festival TV», que se emite los jueves a las nueve de la noche en el Segundo Programa, se emitirán el 14 y el 21 de mayo los siguientes producciones televisivas: «El niño y la bota» y «El mendigo» (14 de mayo) y «La manzana» y «The Goodies» (21 de mayo). Los dos programas que se ofrecerán el día 14 han sido premiados en el Certamen de Televisión para Niños que se celebra en Bratislava.

La acción transcurre en los primeros días de la última postguerra. El pequeño protagonista vive en una pequeña capital de provincia que todavía no se ha recuperado de los estragos de la contienda, atraviesa situaciones alegres y tristes y, finalmente, tiene que enfrentarse con la realidad y aprender una grave lección.

En «La manzana», los Mummenschantz conjuran la historia de la Humanidad en media hora de ballet y comedia, producida por Hans Mehr y dirigida por Wilfrid Bollinger. Aparecen el Párraiso, la tentadora manzana y el pecado original. Es una compleja recreación de la historia de Adán y Eva en la Era Electrónica, con la manzana convertida en aparato de televisión y la maligna serpiente en un cable con enchufe. El programa fue galardonado con el premio «Rosa de Oro» del Festival de Montreux de 1980.

La otra producción que se emitirá el día 21 es un episodio de la serie inglesa de humor «The Goodies». Esta serie ha sido galardonada en dos ocasiones con la Rosa de Plata de Montreux.

Los «Goodies» son un grupo de actores que también escriben los guiones de la serie: Graeme Garden, Bill Oddie y Tim Brooke Taylor.

DOS PRODUCCIONES PREMIADAS EN MONTREUX

El día 21 de mayo se emitirán dos programas premiados en el Festival Internacional de Televisión de Montreux, certamen especializado en producciones musicales y de humor.

El primero será «La manzana», producción suiza interpretada por el grupo «Mummenschantz». Este grupo está compuesto por la actriz italo-americana Fioriana Frassetto y los actores suizos Andrés Brossard y Bernie Schürch. Este trío está considerado como uno de los más interesantes exponentes del mismo contemporáneo y han actuado con gran éxito en las principales capitales de todo el mundo. Toman su nombre de una máscara del teatro medieval que simbolizaba al espectador de una partida de juegos de azar.

Empresa cerámica solicita para su fábrica de Onda

Jefe de pintador

Jefe de selección

Mecánico con experiencia

Los interesados deberán dirigirse por escrito acompañando historial personal y profesional a:

ORGA — Organizadores Generales Asociados, S. L. Herrero, 32-Entlo, CASTELLON

OFICINA DE EMPLEO, c/ Concepción, 46 ONDA

(Rfa. INEM 1.658/6)

HOTEL TRINIMAR

PLAYAS DE BENICASIM

Precios especiales, para Bodas, Banquetes y Comuniones. Pida presupuesto sin compromiso en la misma recepción del Hotel o llamando al Teléfono 30.08.50.

Director Constantino González

MEDITERRANEO es miembro de

AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y precara que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2.º B. Madrid - 16.

«El niño y la bota», que obtuvo el Premio Danubio en 1977, es una producción finlandesa dirigida por Raili Rusto, con guión de Jussi Helminen. Cuenta la historia de un niño, Petri, cuya vida se ve cambiada por la llegada de un nuevo hermanito. Esto le hace perder su condición de hijo único y le convierte en el hermano mayor. Es difícil para el niño adaptarse a esta nueva situación de príncipe dastinado, pero logra superar la crisis y adaptarse a su nuevo mundo gracias a un insólito compañero de juegos: una bota de esquiador con la que habla y comparte aventuras. «El mendigo», que obtuvo el Premio Danubio en 1980, es una producción yugoslava dirigida por Zdravko Sotra, con guión de Slobodan Stanovic, e interpretada por Tatjana Lukjanova y el grupo dramático infantil R T B.

OJO CRITICO

AFAN DE PROTAGONISMO

El último «De cerca» con la entrevista del gran gomo a Camilo José Cela es —por la calidad del personaje— uno de los mejores programas de esta serie. Camilo José Cela Trulock es un personaje que encuentra siempre respuesta rápida, mordaz en ocasiones, siempre justa a cuantas preguntas se le hacen.

En esta ocasión el grña pasó a un plano secundario que es como debe ser, dejando al invitado en primerísimo puesto. Claro que esto lo consigue con personajes como la Farrona y otras folklóricas, en las que está claro que tiene mucha más personalidad el que los entrevistados. El caso de Cela fue distin-

to. El académico puso al servicio del programa su saber, que no es poco, y salpicando de anécdotas graciosas el diálogo, se «comió» prácticamente el afán de protagonismo del grña que pasó, como decimos a un segundo plano, muy gris, muy oscuro, como debe ser. No hay que esperar que nos traiga a este tipo de personalidades al programa, porque él mismo se verá mermado en el que siempre quiere resaltar. Esta vez le salió el tiro por la culata. El domingo terminó la Vuelta Ciclista a España. Ya tenemos ganés de qué terminara, entre otras razones porque lo que se nos daba por Televisión era una cosa mo-

INTERESADOS DIRIGIRSE AL APARTADO DE CORREOS NUM. 481 DE MADRID (Ref. P.U.E.R.)

Dinitrol SISTEMA ANTICORROSIVO SUECO

“STOP” A LA CORROSION

TRATAMIENTO DE LAS PUERTAS: La pulverización de DINITROL M se realiza por una larga boquilla especial, que se introduce por una ranura en la puerta para realizar el tratamiento.

TRATAMIENTO DE LOS FALDONES Y VIGAS DEL CHASIS: El DINITROL M se aplica a gran presión en las cavidades más inaccesibles de la carrocería.

TRATAMIENTO DEL PORTAMALLETAS Y CAPO: Inyección de DINITROL M en las juntas y rebajes con un pistón impermeable que evita la corrosión.

¡¡ OJO AUTOMOVILISTAS !!

DINITROL NO HAY MAS QUE UNO

No se deje Vd. engañar con imitaciones.

UNICAS ESTACIONES DINITROL AUTORIZADAS

CASTELLON: AUTO-HALL. Dn. José Esbrí C/Ramón Lull, 18 tel: 22 45 76

GRAO DE CASTELLON: LAVADOS RECORD Dn. Pedro Mir Avda. del Puerto, 17 tel: 22 30 44

VENDEDORES

de Papel Continuo para Ordenadores, realmente introducidos, conocedores del campo de la Informática

SE NECESITAN

Para la venta de productos compatibles con Papel Continuo

- Excelentes comisiones
- Grandes posibilidades

Escribir al núm. 7021 de Publicidad Vergara, S. A. Gran Vía, núm. 600 2º-1ª Barcelona-7 ó T (93) 302-54-44 Barcelona. Ref. INEM CS/28295

WHISQUERIA MAJESTIC

Villas de Benicassim (Castellón)

¡Ven a conocernos!, toda la plantilla es nueva en Castellón. Dentro del recinto del Eurotebalda.

En un cuarto de hora se resolvió el partido (2-0)

El Castellón, a 90 minutos de primera

Roberto y Planelles, marcaron los goles

El At. Madrileño estuvo a punto de dar la sorpresa

El fuerte viento que reinó durante todo el partido no tuvo nada que ver en el fútbol desarrollado por los equipos en liza. El del Castellón, tosco y sin mordiente hasta su primer gol y el del At. Madrileño, conservador, tranquilo y sin ambición.

Lo mejor del choque, la victoria clara de los albinegros que una semana más le ponen cerca de la consecución del máximo objetivo del ascenso: a 90 minutos.

Árbitro y alineaciones

Dirigió el partido el colegiado catalán Esquero Guerrero que tuvo una impecable actuación y los equipos formaron así:

AT. MADRILEÑO.— Corral, Tomás, Parra, Benito, Juanín, Rivera, Brajo, Prado, Melo, Angel y Marina. En el minuto 25 de la segunda parte, Marenyó sustituye a Prado y a cinco minutos del final, Adolfo a Brajo.

C.D. CASTELLÓN.— Ració, Beltrán, Navarro, Pulido, Draganić, Planelles, Viña, Ribes, Bayarri, Roberto y Conde. En el minuto 30 de la segunda parte, Mestre sustituye a Ribes y cuando faltaban cinco minutos, Chinchilla a Draganić.

Incidencias

Gran entrada en Castellón con una taquilla que sobrepasó con mucho el millón de pesetas. Mucho ambiente en las gradas con disparo de cohetes y tracas al hacer su aparición el Castellón en el terreno de juego. Cuando Roberto consiguió el primer tanto, la alegría tantos minutos contenida se desbordó en el terreno de juego y en los graderíos.

Tan solo una tarjeta amarilla y esta fue para el castellanense Viña.

Los goles

Minuto 34 del segundo tiempo. Saca Draganić una falta cerca del área hombeando el balón hacia la derecha de la portería para que Roberto de impecable salto, envíe de cabeza la pelota a las mallas. (1-0)

Minuto 38.— Otra falta contra el At. Madrileño, se produce un rechace en corto de la defensa, salta Roberto y deja el balón a la altura de Planelles quien sin parar larga un fuerte disparo



oído por los albinegros sin poderlo ni siquiera probar.

En esa incertidumbre, concluyó el primer tiempo.

Una esperanza albergaba a los aficionados: el Castellón ya es tradicional marqués en los segundos cuarenta y cinco minutos. En el primer tiempo se había luchado, se había corrido, pero nada positivo reflejaba el marcador. Había que esperar.

Cuatro minutos fueron suficientes

Siguió apretando el Castellón tras el descanso. El público estaba con el equipo y animaba continuamente a sus colores. A los dos minutos, una pared Viña-Planelles, deja al de Burriahá en magnífica posición, pero su tiro cruzado salió fuera por poco. Tres minutos después es Conde quien empalma otro fuerte disparo desde fuera del área que sale lamando el poste.

Hasta el minuto 15 no se produce ninguna jugada de peligro ante el portero del Atlético. El fútbol castellanense volvía a morir casi siempre en la formidable barrera visitante, mientras los atléticos que prodigaban el contragolpe ponían un jayll constante en las gradas. Por otra parte, las noticias que nos llegaban a través de la radio eran cada vez menos optimistas. El Santander había perdido frente al Cádiz, pero Sabadell y Elche iban remontando poco a poco los resultados en contra, en tanto el Rayo se imponía en el Berritabu.

La victoria del Castellón se hacía del todo necesaria y la verdad es que no llegaba ni tampoco se veía el camino.

A los quince minutos, Beltrán centra sobre puerta y Bayarri cabecea alto. Otra gran oportunidad perdida. Sin embargo, dos minutos después era el Atlético Benito quien tres un contraataque queda completamente solo ante Ració pero se precipita en el remate y le sale desviado.



se oyen tracas y cohetes, las emisoras locales comienzan a difundir por toda España la noticia del gol y a partir de aquí los escudos se volvieron lanzas. El signo de la jornada que era totalmente desfavorable al Castellón cambiaba de color.

Mientras, en el campo, el partido cobra un interés distinto. El Castellón a partir de su gol juega el fútbol como no lo había hecho en los anteriores setenta minutos. El fútbol era rápido, electrificante y una y otra vez desorbitaba a la defensa visitante.

Tan solo tres minutos después del de Roberto, Planelles de potente disparo eleva la cuenta de goles para el Castellón. La euforia era indescriptible. El partido estaba ganado y la Primera División, más cerca.

Lo mejor, el resultado

Indudablemente lo mejor del partido fue el resultado y los últimos minutos. A priori ya se esperaba un partido poco brillante. Las circunstancias por las

y Planelles hicieron justicia premiando de esta forma al equipo que más y mejor había luchado a lo largo de los noventa minutos de juego por la consecución de la victoria.

Unos y otros

El At. Madrileño fue el equipo que esperábamos. Pasajoso, incómodo, joven y batallador que plantó cara al Castellón, desde el principio hasta el final del partido.

Pecaron tal vez de inexpertos ante la portería albinegra desperdiciando un par de goles concedidos ante la puerta de Ració. Fueron sus mejores hombres el pequeño interior Prado, Benito y Angel.

En el Castellón fue Planelles no sólo el capitán, sino también quien mandó, dirigió y protagonizó las mejores jugadas. Fue el mejor hombre sobre el campo. Tras él, Roberto, Beltrán y el batallador de Bayarri fue lo más destacado.

Esquero Guerrero

Si alguna vez un colegiado ha realizado en Castellón un arbitraje perfecto, sin duda ha sido este. El catalán tuvo una actuación que rayó en lo brillante. Pasó prácticamente desapercibido. No se equivocó prácticamente nunca y además en una ocasión en que el límite de la preferencia se equivocó, rectificó el error de su ayudante y señaló córner contra el Castellón. Un arbitraje extraordinario.

Se salvó el primer round

El primer asalto se salvó. Falta por resolver la papeleta decisiva del próximo domingo en la que si el Castellón es capaz de vencer al Rayo, estaría ya matemáticamente en Primera División. Por falta de ganas, no será. ¡Animo y a por la victoria!

EDUARDO MAS (Foto: HEREDIO)

con la derecha que se cuefa junto a la cepa del poste izquierdo (2-0).

Primera parte, soporifera

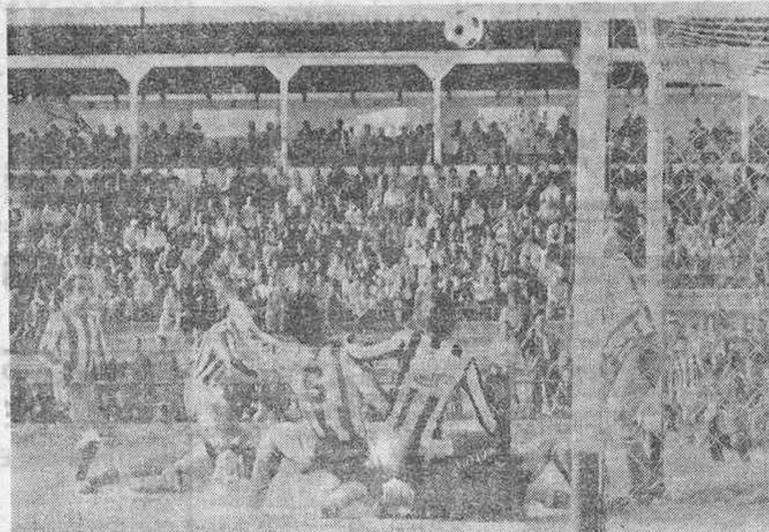
El primer tiempo del partido fue realmente malo. El Castellón que tuvo su primera gran oportunidad en el primer minuto de juego, se desfondó después y no consiguió nunca vencer la resistencia de la organizada defensa visitante que se hacía infranqueable para los hombres de Joanet.

tres-cuatro-tres, sin defensa izquierdo fijo. Los blanquirrojos empleaban un cuatro-cuatro-dos por lo que los castellanenses que dominaban el centro del campo, pese a esos tres hombres-punta no conseguía hacer dianas. El guardameta visitante intervino muy pocas veces y en las contadas oportunidades en las que el Castellón llegaba a la puerta contraria, carecían siempre de acierto en el remate final.

Por contra, el At. Madrileño tuvo su gran ocasión en un contragolpe en el minuto 20 en que tres un centro de Marina, la pe-

La mejor ocasión de esta primera parte la tuvo Bayarri como consecuencia de un centro-chut sobre la portería de Corral. La pelota cuando ya había sobre pasado al meta madrileño dio en el larguero volviendo después al terreno de juego.

Iban pasando los minutos y el Castellón no conseguía abrir brecha en el área torastera. Jugaba el equipo castellanense un



lota se pasó por delante de la portería castellanense sin que nadie acretase a desparjar ni a rematar.

Por otra parte, en las gradas el nerviosismo iba subiendo de tono a medida que pasaban los minutos. Los transistores iban declarando las dorradas del Santander y Elche en sus feudos e incluso el empate del Boracado en Sabadell. Todo hubiera podido ser de oro para el Castellón, pero los castellanenses, lentos y nerviosos no marcaban. La jornada iba a ser también de esas en que todo se le ponía en bandeja, pero el pastel iba a ser

Los minutos iban pasando y el tanto no llegaba. Los nervios atenazaban a los albinegros mientras que el At. Madrileño, ante el más que posible empate, serenaba más su fútbol, replagaba líneas y creaba una verdadera muralla en las inmediaciones de su área.

En el minuto 32, Roberto de cabeza envía la pelota al larguero cuando el gol ya se cantaba y tres minutos después, su remate de cabeza se convertía en el primer gol del Castellón.

El delirio en las gradas y en el campo. Los castellanenses destrujan materialmente a Roberto,

que atravesaba el Castellón hacia entrever que los albinegros no se irían con florituras. Había que pensar solo en la victoria, en el gol. El ambiente de Castellón era también electrificante. Durante los muchos minutos previos al primer gol la tensión era extraordinaria. Los jugadores también estaban nerviosos. Las cosas iban saliendo bien y los minutos iban pasando rápidamente constituyendo una losa pesada sobre las cabezas de los castellanenses que precipitadamente querían resolver el compromiso sin lograrlo.

Al final, los goles de Roberto

La jugada con más... VISTA



ROBERTO

El gol marcado por Roberto a once minutos del final, abrió el camino de la victoria definitiva del Castellón frente a un At. Madrileño que creó muchos problemas. La falta magníficamente botada por Draganić y el fulminante cabezazo de Roberto, impecables.

VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE



ENMEDIO, 25 * CASTELLÓN

YA PODEMOS QUEDAR en CAFETERIA JOCKEY

A partir de ahora, "tomar algo" será la mejor excusa para charlar tranquilamente en un buen lugar agradable y acogedor. Tomar una copa y estar a gusto entre amigos. Eso es todo. Eso es Jockey.

PLZ. DE LA PAZ-ESCUADOR VICIANO, 1-CASTELLÓN

MARZA, S.L.

Los mejores amigos de su seat

Servicio oficial: **SEAT FIAT LANCIA**

exposición y venta: Herrero, 34- ☎ 224358-Castellón.

ASI OPINARON LOS ENTRENADORES

“La victoria es fruto del sacrificio durante todo el partido”.

(Joanet)

“Se nos ha escamoteado un penalty”.

(Peiró)

Quando terminó el encuentro había mucha gente en la sala de prensa. Los informadores tocados casi al completo y además, numerosos colegas de la prensa y la radio madrileña. Hasta cámaras de televisión. No cabe duda que la ausencia de fútbol en Primera, revaloriza la Segunda.

Benito Joanet

Estaba serio pero satisfecho, aunque creo que todavía le quedaban los nervios propios de lo mucho que se tardó en marcar.
—Ha sido una victoria justa. El Castellón ha luchado mucho y ha conseguido en buena lid la victoria. Estoy contento.
—¿Tardó demasiado, no?
—Nunca es tarde si la dicha es buena. Además, los goles fueron el premio al esfuerzo realizado durante el resto del par-



tido. Creo, en contra de otras opiniones que la victoria se ha madurado en el primer tiempo.
—¿Le sorprendió el Atlético?
—No. Sabía que era un equipo peligroso; iba a jugar tranquilo

y nosotros nos jugábamos todo en el empuño. Está bien dirigido y ha demostrado no estar en inferioridad de condiciones por sus bajas.
—¿Está ya la cosa casi hecha?
—Queda lo más difícil: vencer al Rayo el próximo domingo. Sólo a partir de ahí podremos cantar victoria al final.

—¿En algún momento vio peligrar el resultado final?

—No niego que a medida que pasaban los minutos los nervios aumentaban, pero de la forma como jugaba el equipo, veía que en cualquier momento se podría marcar.

muy interesante. Se ha luchado mucho por parte de ambos equipos.

—¿Justo el resultado?
—Ahí está y es inamovible. De todas formas a mi modo de ver hubo en el primer tiempo un penalty contra el Castellón que el árbitro no señaló. Tal vez esa circunstancia hubiera cambiado las cosas.
—¿Qué opina del Castellón?
—Es un buen equipo, aunque



yo durante el partido estoy pendiente de los míos y no presto mucha atención al conjunto contrario.
—¿El Al. Madrileño está libre de todo riesgo?
—Matemáticamente nos hace falta un punto para salvar la categoría. Tal vez no haga falta, pero no conviene arriesgarse. No lo hemos conseguido aquí,

habrá que luchar el domingo próximo frente al Linares.
—¿El árbitro?
—Salvo la jugada del penalty que le he dicho antes, creo que estuvo bien. Es un buen árbitro.
—¿Subirá el Castellón?
—Todo depende de él. Le deseo suerte.
Gracias.
(Foto HEREDIO)

Joaquín Peiró

—El partido ha sido, creo,

ESQUERDO GUERRERO

«Estoy muy contento de los jugadores y del público»

El arbitraje del barcelonés Jaime Esquedo Guerrero sirvió para conciliar a la afición albino-gra con el Colegio Catalán de árbitros. Una vez finalizado el encuentro el trenillo abandonó casi de inmediato el Estadio y cuando acudimos los informadores a su vestuario, éste permanecía vacío. El lunes le llamamos a su domicilio en Barcelona donde nos facilitaron el número de la oficina donde trabaja el Sr. Esquedo Guerrero, que nos atendió de inmediato, justificando así su rápida salida de Castilla:



¿Qué motivó su decisión?
—¿Fue al mismo exterior a quien invalidó su acción? La ver-

dad es que cuando tomé la decisión al ver que había levantado peligrosamente el pie no observé el dorsal del jugador del Castellón. A Viña le advertí verbalmente porque no dejaba sacar al meta, acosándole en falta. Como siguió con su empeño le mostré la tarjeta y él la aceptó, como lo prueba el hecho de que ya no fuese reincidente.

—Su labor fue buena. ¿De acuerdo?

—Los jugadores me felicitaron y yo a ellos porque me ayudaron en mi cometido. La corrección brilló en toda la confrontación y entonces el arbitraje es más fácil. Además el público de Castellón es entendido y aunque protestase algunas de mis decisiones, cosa normal porque me equivocaría en más de una ocasión, se mostró correctamente conmigo y mis auxiliares.

—Sr. Esquedo, ¿será Ud. colegiado de Primera División la próxima temporada?

—Esa es mi ilusión y esperanza, pero es pronto para afirmar tal cosa.

Esperemos que en el próximo campeonato liguero lo veamos por Castilla como colegiado de tal condición.

J. CAPDEVILA
(Foto: HEREDIO)

—Es una lástima porque en TV. repitieron la jugada del gol que Ud. anuló al Castellón. Incluso se afirmó que tal tanto fue legal...

—Buenos, ellos podrán comentar lo que crean conveniente pero lo cierto es que no hubo tal gol invalidado puesto que pité antes de que el jugador del Castellón rematase, ya que levanté en exceso la pierna para arrebatársela la pelota al meta madrileño.

—Sólo mostró Ud. una cartulina amarilla, a Viña en el minuto 53, precisamente al que anu-

SORTEO CUARTOS DE FINAL COPA DEL REY

MADRID, (Efe). — Se efectuó a la una de la tarde de ayer en el domicilio social de la Real Federación Española de Fútbol el sorteo de partidos correspondientes a los cuartos de Final de la Copa de S.M. el Rey.

El sorteo arrojó el siguiente resultado:

Rayo Vallecano-Barcelona
Sevilla-Burgos
Sporting de Gijón-R. Madrid
Salamanca-Ath. de Bilbao.
Los partidos de ida se disputarán el próximo día 20 en los campos de los equipos señalados en primera posición, mientras que los de vuelta, en campos contrarios, se disputarán el domingo, día 31 de Mayo.

QUINIELAS

72.000 pesetas para los de catorce

MADRID, (Efe). — Escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la trigésimosexta jornada.

Recaudación: 759.116.709 pesetas.
Recargo mundial 82: 39.953.511 pesetas.

55 por ciento de premios sobre recaudación: 417.514.190 pesetas.
139.171.397 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 1.019 columnas a pesetas 72.523 cada una).

139.171.397 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 56.047 columnas a 2.483 pesetas cada una).

139.171.397 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 530.752 columnas a 262 pesetas cada una).

LA QUINIELA GANADORA

- Castellón-Al. Madrileño 1
- Linares-Levante 1
- Huelva-Oviedo 1
- Santander-Cádiz 2
- Burgos-Málaga 1
- Elche-Alavés 1
- Sabadell-Barcelona 1
- Getafe-Palencia 1
- Castilla-Ray. V. 2
- Langreo-Tenerife X
- Zamora-Huesca 1
- Córdoba-Mallorca 1
- Portuense-Cartagena 1
- Tarragona-Catva Sotelo 1

OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS LARGOS



TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.

| | |
|--|--|
| Equipos de alta fidelidad desde 2.500 pts. al mes | Frigoríficos desde 1.500 pts. al mes |
| Televisores color desde 3.800 pts. al mes | Cocinas desde 1.000 pts. al mes |
| Lavavajillas desde 2.000 pts. al mes | Video cassetes desde 5.500 pts. al mes |
| | Lavadoras automáticas desde 2.000 pts. al mes |

TODO A PRECIO DE FABRICA Y SIEMPRE PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- | | | | |
|--------------|---------------|-----------|------------|
| WESTINGHOUSE | INTERGRUNDING | BLAUPUNKT | ITT |
| BALAY | IGNIS | SUPER SER | TELEFUNKEN |
| AEG | CANDI | SABA | WERNER |
| PHILIPS | CROLLS | KOLSTER | UNIC |
| ELBE | RADIOLA | INTER | GRUNDING |

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO
3 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL
Usted no paga ninguna avería. Usted no paga mano de obra. Usted no paga ninguna pieza de recambio.

•CASA CENTRAL:
Calle HERRERO, 11 - CASTELLON
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

•Y AHORA TAMBIEN EN
MIEMBRO DEL GRUPO UCEL
MERCADONA
Avenida VALENCIA, 24 - CASTELLON tel. 20 06 45

TROFEO A LA REGULARIDAD
PLANELLES

Un domingo más fue el burriense el auténtico motor del Castellón y canalizador del juego del equipo. Su actuación puede calificarse de sobresaliente.

CLASIFICACION:
Pulido, 63 puntos. — Raic, 46. — Roberto, 45. — Ribes y Planelles, 44. — Navarro, 35. — Viña, 34. — Valbuena, 30. — Conde, 26. — Bayarri, 22. — J. Beltrán, 20. — Ibeas y Mestre, 17. — Draganic y Pascual Beltrán, 8.

En la zona de expansion comercial mas segura y rentable de Castellon, y ya en venta:

Comercial Lubasa
Su local comercial en el Poligono Rafalafena.

GRUPO LUIS BATALLA

INFORMACION Y VENTA
C/MOYANO, 5 (Instalación provisional)
TEL. 224812 - CASTELLON

(O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA)

TROFEO MAXIMO GOLEADOR
ROBERTO Y PLANELLES

El gol de Planelles lo sitúa al frente de los goleadores del equipo albino-gra, rompiendo por fin la larga lista de hombres que con cinco tantos por cabeza, comandaban la clasificación.
Queda así:
Planelles, 6. — Viña, Conde, Mestre y Roberto, 5. — Ribes y Bayarri, 4. — Villarrodá, Bernardo e Ibeas, 3. — Llopis y J. Beltrán, 1.

SEGUNDA DIVISION

SPRINT FINAL

En estas últimas jornadas de Segunda División la cabeza de la clasificación se pone al rojo vivo. Ya hay tres equipos empatados a puntos y por lo menos otros tres que tienen serias esperanzas de apurarse.

Todo debe quedar resuelto el próximo domingo en Castellón, por lo que al Castellón se refiere, ya que se enfrenta contra su más directo rival, el Rayo. Ganando este partido ya no hay quien nos quite el ascenso.

Aparte la victoria del Castellón frente al Atlético Madrileño, en los últimos minutos del encuentro, el resultado que más llama la atención es el conseguido por el Rayo en el Estadio Bernabéu en su enfrentamiento contra el Castilla al que venció claramente por dos goles a cero. Este resultado indudablemente no favorece al Castellón, pero está claro que el Rayo sabe resolver los partidos que le importan de una manera clara. Al menos así lo hizo el domingo.

El Sabadell, otro aspirante, se las vio y se las deseó para vencer al Baracaldo por un resultado muy apretado, 3-2; e igual resultado consiguió otro rival del Castellón, el Elche en su partido frente al Alavés.

El Linares, último equipo al que se enfrentará el Castellón, venció claramente al Levante por 3-1.

Santander dio un paso atrás al perder en su propio terreno frente al Cádiz por la mínima.

Huelva-Oviedo acabó en victoria local por 2-0. Burgos-Málaga se resolvió con la victoria burgalesa por 2-1.

El colista Ceuta venció rotundo al Granada por 3-0. Y el Getafe-Palencia terminó con la victoria de los madrileños por 2-1.

Las espadas siguen en alto. Ha comenzado el sprint final en el que todo es posible. El Castellón no debe desperdiciar su próximo encuentro y confiar en la victoria frente al Linares. El domingo próximo se le juega todo, y debe doblegar al Rayo sin remisión. Sólo así se aseguraría el tan deseado ascenso que lo tenemos ahora en bandeja.

Ya digo, estamos en las últimas etapas de una campaña en la que el Castellón siempre o casi siempre fue en cabeza a trancos y barrancos, unas veces por méritos propios y otras por fallos de sus más directos rivales.

El caso es que la situación está, en estos momentos favorable al Castellón y no debe desperdiciar lo que tiene prácticamente en la mano. Al Rayo tiene que vencerle sin contemplaciones.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CASTELLON, 2 - AT. MADRILEÑO, 0. LINARES, 3 - LEVANTE, 1. HUELVA, 2 - OVIEDO, 0. SANTANDER, 0 - CADIZ, 1. BURGOS, 2 - MALAGA, 1. ELCHE, 3 - ALAVES, 2. SABADELL, 3 - BARACALDO, 2. CEUTA, 3 - GRANADA, 0. GETAFE, 2 - PALENCIA, 1. CASTILLA, 0 - R. VALLECANO, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and statistics (J, G, E, P, F, C, P). Includes teams like RAYO V., CASTELLON, ELCHE, SABADELL, etc.

NO PUDO EL VALL DE UXO MARCAR EN MERIDA (3-0)

El partido se jugó en un auténtico barrizal

No pudo el Vall de Uxo marcar ningún gol en su encuentro contra el Mérida, a pesar de que al comienzo del encuentro salió decidido a hacerlo. Pero las condiciones del terreno de juego embarrado por el agua que había caído y que seguía cayendo y la seriedad de la defensa local le impidió toda acción, perdiendo por un tanteo que allí se consideró justo, aunque en general pareció escandaloso.

MÉRIDA.— (Especial para MEDITERRANEO).— En un terreno de juego impracticable por la lluvia caída antes y durante el partido el equipo local venció justamente al Vall de Uxo por 3-0, en partido de Segunda División-B grupo segundo.

ALINEACIONES

MÉRIDA: Reyes, Casi, Obispos, Mariano, Rodri, Troiteiro, Juan Carlos, Sánchez, Boni, Páco, Campos (Pablo).

VALL DE UXO: Villalba, Oliver (Aragón), Tena, Sanmillán, Corrales, Sáez, Tonín, Sancho, Cortés, Francis, Camacho (Sanz). Arbitró, Lebrón del colegio Navarro, que estuvo bien.

GOLES

1-0. Minuto 25. Páco, al remate.

tar un centro de Troiteiro, desde el punto de penalti. 2-0. Minuto 36. Jugada de Troiteiro que centra a Páco, éste tira, pero el barro frena el balón, y Campos desde atrás marca. 3-0. Minuto 47. Centro de Boni y Troiteiro, de cabeza, envía a las mallas.

COMENTARIO

Aunque la victoria del Mérida fue fácil, todo hacía presumir desde el principio que el Vall de Uxo podría darle un serio disgusto, porque de salida se lanzó en tromba para conseguir marcar algún gol que no lo consiguió por la seriedad de la defensa del Mérida, bien organizada y contundente.

Jugar en un terreno de tan malas condiciones resultó difícil para unos y otros. El agua no dejó de caer durante todo el partido por lo que al finalizar el terreno de juego presentaba un aspecto de barrizal.

Resultado justo, pues si bien el Vall de Uxo comenzó con fuerza, a medida que avanzaba el encuentro se vio superado por un Mérida que siempre impuso su juego en el centro del campo y desde luego a la hora de resolver las jugadas acertó con

esos tres goles que campeaban en el marcador.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

D. Zafra, 0; Badajoz, 1. Córdoba, 4; Mallorca, 1. Algeciras, 3; Ibiza, 1. Jerez, 1; Tarfasa, 2. Portuense, 3; Cartagena, 0. S. Fernando, 4; Eldense, 0. Barcelona At., 2; Lérida, 1. Taragona, 1; C. Sotelo, 0. Andorra, 2; Joán, 0. Mérida Industrial, 3; Vall Uxo, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and statistics (J, G, E, P, F, C, P). Includes teams like Mallor, Córdoba, Algeci, Cortag, Bama, Badaj, etc.

Copa del Rey de Juveniles, Cuartos de final

MINIMA DERROTA DEL CASTELLON EN GIJON (1-0)

El domingo, partido de vuelta en el Bovolvar

ALINEACIONES:

SPORTING: Adanedo, José Salvador, Emilio, Ángel, Mino, Jaime, Eloy, José Ángel, Alvaro, Nando y Zuriel. (En el minuto 35 del segundo tiempo Manel y Galán por Nando y Emilio). C.D. CASTELLÓN: Emilio, Taberner, Javi, Sergio, Alfredo, Javi, Tico, Víctor, Esteve, López y Marqués.

ARBITRO: Señor Montoya del Colegio Vizcaíno que tuvo una caserísima actuación. Evidentemente no cumplió con su cometido de ser árbitro neutral. No juzgó por igual a los equipos inculcándose de una manera clara a favor de los colores locales. Mostró tarjetas amarillas a Sergio y a Javi.

GOLES

1-0. Minuto 5 del segundo tiempo. Alvaro.

INCIDENCIAS

Tiempo espléndido, magnífica entrada y ambiente. Unos doce mil espectadores y terreno en perfectas condiciones. En el minuto 34 del segundo tiempo el meta albino Emilio detuvo un penalti con que fue castigada una falta que el mismo cometió. COMENTARIO Si todos las referencias que se tenían del Sporting eran buenas, la verdad es que la realidad las superó con creces. El equipo gijonés, jugó absolutamente todas sus bazas, alineó a tres jugadores que habitualmente han jugado en equipo de categoría superior como es el caso del propio Eloy que ha jugado ya varios partidos en el primer equipo, y si ya nos gustó y mucho en Algeciras, el equipo que presentó frente al Castellón, era infinitamente más potente y serio.

Ante un rival de esas características y categoría, realmente el Castellón contaba poco en el pocos palabras, nadie apostaba ambiente cercano al partido. En ba por la suerte del Castellón en esta eliminatoria. Luego y a medida que el partido fue transcurriendo, afortunadamente el comentario era mucho más positivo a favor de los albinegros. El partido tuvo para el Caste-

llón de partida un grave contra-tiempo, ya que su máximo realizador y hombre importante fuera de casa como es Rojas no pudo alinearse al no responder satisfactoriamente a la prueba a que fue sometido en el propio campo. Por ello el sistema de juego del Castellón sufrió una variación jugando un 4-4-2, con Marqués como cuarto medio aunque en funciones netamente ofensivas.

El Sporting, el clásico 4-3-3, con un Zuriel fenomenal que trojó en varios momentos del partido a mal traer a la zaga albino, turnándose en su marcaje tanto Sergio como Taberner, que en líneas generales, se vieron airoso de tan difícil prueba.

Con todo, el primer período fue de contención y estudio por parte de ambos equipos. El Castellón, controló perfectamente el centro del campo, y se permitió algún contragolpe, que tuvo su traducción en una buena jugada de Víctor que desbarató una defensa en el último instante y un disparo de Esteve que se anticipó a la zaga local, al que respondió con una buena parada el meta Adanedo que fue la figura de su equipo sobre todo en el segundo tiempo. Por parte del equipo asturiano, Alvaro tuvo una gran ocasión que Emilio desvió a córner con acierto.

Tras el descaño el partido se animó. El Sporting bien dirigido por Zuriel atacó más y en una falta cerca de la línea de córner, el balón llegó a Eloy que parió con la defensa albino y lanzó un centro chut que Alvaro envió a la red.

Este gol espoleó al Castellón que se lanzó bien al ataque y tuvo rápidamente dos ocasiones para marcar. Una de López, solo ante el meta, y una de idénticas características para Taberner, que a unos metros escasos de la línea de gol, aún acertó a despejar Adanedo.

Pero la ocasión más clara del partido de aumentar ventaja la tuvo el Sporting, que jugaba ahora al contragolpe. Fue una

acción aislada de Eloy, un hombre que se deja caer bien en el área, y ante la salida un tanto lenta de Emilio obligó al meta a incurrir en penalti que lanzó por José Salvador, fue detenido de forma magistral por el meta castellonense que paraba así el fallo inicial.

En los últimos minutos del partido el Castellón mereció cuando menos el empate, hubo un disparo con mucha intención de Víctor que batido ya el meta salió rozando el palo, y una acción en el último minuto de Tico pero el balón que llevaba el camino del gol fue desviado en última instancia por un defensor local a córner pase a fo cual salió rozando el paro.

En suma, un buen partido del Castellón, que obtiene un buen resultado para el partido de vuelta, aunque mereciera uno mucho mejor.

El Gijón fue un gran equipo en todo la extensión de la palabra, hizo bueno el pronóstico de equipo potente a nivel nacional, nos gustó su guardameta Adanedo un hombre difícilísimo de batir, su extremo Zuriel una auténtica pesadilla para cualquier defensa, el resto, dentro de ese tono de equipo serio y sin fisuras que le caracteriza.

Por parte del Castellón es hoy imposible, hacer distinciones. Desde el meta, hasta Marqués todos los jugadores se dejaron la piel en el campo. Como hecho significativo de ello, fue que el Sporting, para obtener este resultado tuvo serios problemas físicos con sus hombres aquejados varios de ellos de tirones, fruto del esfuerzo y del ritmo rápido que marcó el Castellón. Lástima que el resultado no tradujese bien los méritos contrarios.

RESULTADOS DE LOS CUARTOS DE FINAL PARTIDOS DE IDA

Real Madrid, 2; F.C. Barcelona, 1. At. de Bilbao, 3; Real Betis, 2. U.D. Las Palmas, 3; Castilla, 0. Sporting, 1; Castellón, 0. Ricardo GIMENEZ

BOCADILLOS DE BALON

Ya está claro: empate frente al Rayo y empate en Linares y el Castellón en Primera División (uno que no puede sacarse el susto del cuerpo).

Ya está claro: derrota ante el Rayo y victoria en Linares y el Castellón en Primera División (un aficionado que no pertenece a la familia albino).

Ya está claro: ganar al Rayo en el Estadio Castilla y empate en Linares y el Castellón, campeón de Segunda División (un aficionado de general de pie).

Un optimista exagerado: El Castellón ganará los dos partidos, Rayo y Linares, y jugará la copa de la UEFA por renuncia del Barcelona al ganar la Copa del Rey.

Pues nosotros somos más optimistas y vamos más lejos. El Castellón pierde sus dos partidos, Rayo y Linares, y asciende con sus 43 puntos. La combinación para que se produzca este hecho sólo la sabemos nosotros. Y no la damos a conocer para que no pierda interés el partido del domingo. Ahora, sólo estamos dispuestos a dar la a conocer a los suscriptores de «MEDITERRANEO» y a los anunciantes.

Pues, sí, amigos y seguidores del equipo, los atomodillos deben arrojarse al terreno de juego como ce hizo el domingo: para celebrar el gol de Roberto y Planelles que daban la victoria al equipo y con ella el ascenso a Primera División. Nunca en las demás ocasiones cuando se quiere saludar al árbitro por penalty más o menos

La familia albino se quedará sin jefe el próximo domingo. ¿Motivos?: la pérdida de voz sufrida al cantar el primer gol del Castellón ante el Atlético Madrileño. ¡Goooloooo... gol, gol, gol en el Estadio Castilla, gol...! Y ya no pudo decir más. El segundo gol, el de Planelles, tuvo que darlo por señas a los compañeros de la ser o no ser. De ahí que sólo se dijera el resultado de Castellón, 1; Atlético Madrileño, 0.

Pero, no se preocupen los de la familia albino. Lo tendrán en el partido con el Linares para organizar el regreso victorioso del equipo, ya que se ha sometido a un tratamiento riguroso. Lo sentimos.

Buenos días y que no se les suban los triunfos a la cabeza.

José TEN.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Battaglin, vencedor absoluto

Zor-Novostil ganó por equipos y Laguía, Rey de la Montaña

Battaglin ha ganado la Vuelta Ciclista a España. Cedena, ganador de la última etapa, ha conseguido el trofeo a la regularidad.

El Paseo de la Castellana de Madrid fue el escenario de la última etapa de la Vuelta Ciclista a España. Pese al viento y el frío, una verdadera masa de aficionados agolpados en las aceras, presenciaron el emocionante final de esta prueba cuyos últimos kilómetros tuvieron a Cedena y Schipper como protagonistas. Al final se impuso el coraje del español que pisó la cinta en primera posición.

Un final que pudo tener graves consecuencias puesto que el público se tiró a la calzada y Cedena sufrió un aparato accidente después de haber cruzado la meta al estrellarse contra los que habían invadido la calzada. Afortunadamente sólo sufrió heridas de carácter leve.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.—Cedena, 1-55-22. 2.—Schipper, id. 3.—Mentheour, 1-56-09. 4.—Jack Van de Meer, id.

GENERAL INDIVIDUAL

1.—Battaglin, 98-04-49. 2.—Muñoz, a 2'09". 3.—Belda, a 2'29". 4.—Marcussen, a 3'33". 5.—A. Coll, a 4'26". 6.—Arroyo, a 4'30".

POR EQUIPOS

1.—Zor - Novostil - Helios, 204-09-15. 2.—Inoxprom, 294-26-29. 3.—CR, 294-52-19. 4.—Kelme, 295-14-16. 5.—Mercier, 295-28-46.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1.—Laguía, 144 puntos. 2.—Belda, 98. 3.—López Carrón, 69. 4.—Battaglin, 60. 5.—Muñoz, 57.

GENERAL POR PUNTOS

1.—Gedena, 211 puntos. 2.—Quevas, 137. 3.—Miguel Lasa, 134.

REGIONAL PREFERENTE

Importante victoria del Benicarló en Alacuas (1-2)

EL TORREBLANCA LOGRO UN EMPATE EN MANISES (2-2)

Dos resultados positivos consiguieron los dos equipos castellonenses que militan en esta categoría. El Benicarló, ya en plan gallito, venció al Alacuas por 1-2, en tanto el Torreblanca conseguía un empate a dos en Manises.

Ambos resultados sitúan al Benicarló en su privilegiada posición, y al Torreblanca en una zona cómoda.

ALACUAS.— (Especial para MEDITERRANEO).— Importante victoria para el Benicarló la conseguida en su partido frente al Alacuas, que afianza su posibilidad de ascenso. El próximo partido del Benicarló en su propio terreno es la clave del ascenso. Hay que presumir que el Benicarló ganará, por lo que prácticamente ya puede considerarse ascendido.

ALINEACIONES

BENICARLO: Chulano, Maza, Juanlu (Roca), Arispe, Cruselles, Paquito, Vázquez, Santillán (Torres), Ramón, Rubén y Raúl. ALACUAS: Aparicio, Moya, Delgado, Vizuete, Ripoll, Cotino, Sebas, Cubells, Abiol, Company y Castelló (sin cambios).

GOLES

1-0. Minuto 15.—Company logra el único gol del Alacuas en una falta al borde del área.

1-1. Minuto 59.—Raúl al ejecutar una pena máxima iguala al marcador.

1-2. Minuto 69.—Nueva pena máxima que Raúl tira impecablemente.

COMENTARIO

El gol del empate de los castellonenses fue el que dio morri de triunfo a un Benicarló que no hizo desde luego su mejor partido. A raíz del empate consiguio de penalti se creció y acós con insistencia la puerta de Aparicio. En uno de estos actos se produjo el penalti que daría la victoria al que ya, prácticamente, es campeón y por ello asciende de categoría. El Alacuas superado, sobre todo en la segunda parte, se entregó en manos del Benicarló y fue éste el equipo que llevaba el ritmo de juego.

MANISES.— (Especial para MEDITERRANEO).— La mala actuación del colegiado de turno logró que el Torreblanca saliera del campo con un punto positivo. La expulsión de uno de los mejores hombres del Manises hizo que el equipo local se desfondara de lo que el Torreblanca se aprovechó estableciendo un empate a dos goles.

ALINEACIONES

MANISES: Juanja, Gómez, Granero, Germán, Pla, Melino, Pedrós, Gimeno, Idágoras, Canario, Pérez y Giménez. TORREBLANCA: Gómez, Víctor, Blázquez, Navarro, Beltrán, Petit, Vidal, Sánchez (Mir), Burguete, Soriano, Carlos (Lamberlo).

Arbitró el colegiado Gea Sánchez Mel. Su actuación influyó en el resultado. Expulsó a Pla en el minuto 35 por agresión a un contrario.

GOLES

0-1. Minuto 5.—Tiro flojo de Soriano, la defensa taponó a su portero y el balón fue directamente a la red.

1-1. Minuto 30.—Carrión espera la salida de Gómez y establece el empate.

2-1. Minuto 32.—Idágoras de cabeza bate a Gómez.

2-2. Minuto 34.—Carlos en jugada similar a la de Soriano, establece lo que sería el empate definitivo.

COMENTARIO

Indudablemente fue la actuación arbitral la que provocó el empate conseguido por el Torreblanca en el partido jugado el sábado, ante un público que perdió los nervios al ver que se marchaba un punto valioso hacia Castellón.

El Torreblanca que evidentemente no es un equipo con pretensiones se limitó a no dejarse golear, y en dos tiros similares marcó sus dos goles.

Aunque está claro que si uno ni otro equipo tienen aspiraciones de ascenso, lo cierto es que van muy igualados en la clasificación.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Tabernes, 0; Picasent, 2. Enguera, 2; Valencia, 3. Onil, 2; Alginet, 0. Muchamiel, 0; Silla, 0. Canals, 3; Aspensa, 0. Hércules, 3; Aludua C., 2. Benidorm, 3; R. Ibense, 1. Motilla, 2; Buñol, 2. Alacuas, 1; Benicarló, 2. Manises, 2; Torreblanca, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and statistics (J, G, E, P, F, C, P). Includes teams like Benica, Aspen, Alginet, Ibense, Torrebl, Manises, Valenc, Tabern, Picas, Benid, Canals, Engue, Silla, Buñol, Mucha, Motilla, Aludua, Hércu, Alacuas.

Advertisement for SHERPA EL LIGERO DIESEL DE LEYLAND. Includes image of a truck and text: CONSUME 6 LITROS GASOL POR 100 KM. 6 MARCHAS. TRANSFORMABLE PARA 6 o 9 PLAZAS CARGA UTIL PARA 1300 KG. LA FURGONETA QUE REVOLUCIONARA EL MERCADO. AGENTE EN CASTELLON IBERICA DE AUTOMOVILES CASTELLON S.L. Avda de Burriana N 1 Tno. 23 50 97. Asistencia técnica: Talleres Florentino Barrachina Carretera Valencia-Barcelona Km.68-T 212690.

Advertisement for BOCADILLOS DE BALON. Text: Ya está claro: empate frente al Rayo y empate en Linares y el Castellón en Primera División (uno que no puede sacarse el susto del cuerpo). Pues nosotros somos más optimistas y vamos más lejos. El Castellón pierde sus dos partidos, Rayo y Linares, y asciende con sus 43 puntos. La combinación para que se produzca este hecho sólo la sabemos nosotros. Y no la damos a conocer para que no pierda interés el partido del domingo. Ahora, sólo estamos dispuestos a dar la a conocer a los suscriptores de «MEDITERRANEO» y a los anunciantes. Pues, sí, amigos y seguidores del equipo, los atomodillos deben arrojarse al terreno de juego como ce hizo el domingo: para celebrar el gol de Roberto y Planelles que daban la victoria al equipo y con ella el ascenso a Primera División. Nunca en las demás ocasiones cuando se quiere saludar al árbitro por penalty más o menos

Advertisement for BOCADILLOS DE BALON. Text: Ya está claro: derrota ante el Rayo y victoria en Linares y el Castellón en Primera División (un aficionado que no pertenece a la familia albino). Ya está claro: ganar al Rayo en el Estadio Castilla y empate en Linares y el Castellón, campeón de Segunda División (un aficionado de general de pie). Un optimista exagerado: El Castellón ganará los dos partidos, Rayo y Linares, y jugará la copa de la UEFA por renuncia del Barcelona al ganar la Copa del Rey.

Española de Productos Químicos Industriales, S.A. PROQUIMETAL

distribuidor en España de la
Wynn Oil Company
de los E.E.U.U. de América

pone a disposición de los usuarios de coches americanos la siguiente gama de productos WYNN'S, especialmente formulados para tratamientos correctores.



SPIT-FIRE

Específico para combatir el auto-encendido.

Precio de venta al público **180** ptas.



ENGINE STOP-LEAK

Corrector de fugas de lubricante por retenes y juntas.

Precio de venta al público **305** ptas.



OIL TREATMENT

(Para coches americanos de 4 cilindros)

Especial para corregir el consumo de aceite en motores muy usados (no adecuado para motores nuevos)

Precio de venta al público **250** ptas.



FRICTION PROOFING

Especial para combatir el consumo de aceite en motores muy usados de vehículos americanos de 6 ó más cilindros (no adecuado para motores nuevos).

Precio de venta al público **310** ptas.



STARTING FLUID

Arranque suave y rápido, en unos segundos.

Precio de venta al público **290** ptas.

La incorporación de esta gama de productos WYNN'S es un nuevo servicio del Equipo Técnico de PROQUIMETAL, para utilidad de los usuarios de coches americanos en España.



**vida, poder y nervio
para el motor de su automóvil**

CRONICA POLITICA

HACIA LA FORMACION DEL CENTRO-DERECHA

MADRID.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). Los españoles miran estos días a la frontera del Norte y a la frontera del Oeste. Al Norte, François Mitterrand ha conseguido, al tercer intento, ganar la presidencia de la República Francesa. Al Oeste, su correligionario Mario Soares ha recuperado el control del Partido Socialista y se perfila como candidato a suceder al general Eanes en la presidencia de la República. Reinstalado Soares en la dirección del Partido Socialista, hay ya negociaciones más o menos subterráneas con su amigo Balsemão, actual jefe del Gobierno portugués. Según todos los observadores, Balsemão encuentra incómoda la compañía del CDS y coincide con Soares en la conveniencia de replantear la política portuguesa sobre la base de un pacto de gobierno, una coalición, de socialdemócratas y socialistas.

son previsible. En primer lugar, la derecha recibe dos lecciones consecutivas: gana en Portugal las legislativas mediante una amplia coalición de centro-derecha; pierde las presidenciales en Francia en división del voto entre centristas giscardianos y gaullistas. Si la derecha española concurre a las próximas elecciones dividida la oferta en UCD y AP, como en 1979, habrá mucho que hablar antes. Los hechos del país vecino vienen a confirmar lo que el sentido común y un manejo elemental de los números dicen de la realidad, española: únicamente hay dos fórmulas viables de gobierno de mayoría para después de las próximas elecciones, descartada la hipótesis de seguir con gobiernos de minoría que ya nadie quiere. La primera fórmula es que una coalición electoral de centro derecha se alce con 180 ó 200 escaños. La segunda, una coalición postelectoral entre el PSOE y el ala progresista de UCD. No hay más cerca que la que arde. Presumiblemente, los intereses económicos, el mundo financiero, los industriales, los empresarios, se van a movilizar a partir de este momento con renovados bríos para la tarea de fabricar esa coalición electoral de centro-derecha que pueda obtener mayoría absoluta en las elecciones generales. Muchos intereses están en juego; pero lo que es un hecho es que, en estos momentos, con las reconversiones de sectores a punto, los grandes empresarios no quieren ministros socialistas en el gobierno.

Felipe González pisa fuerte

Por su parte, Felipe González...

Cambia el mapa político

En España, las reacciones...

AMPLIA OPERACION ANTI-ETA EN MADRID Y EL PAIS VASCO

Detenidos varios presuntos terroristas, uno de los cuales resultó herido grave

MADRID (Efe). — Con la detención de siete presuntos etarras y el descubrimiento de dos pisos francos, en los que se ha encontrado abundante armamento, la Policía madrileña ha impedido un asalto a la cárcel de Carabanchel, preparado por los dos ramas de ETA y los comandos autónomos con el fin de liberar a un centenar de presos, según fuentes del Ministerio del Interior.

A raíz de las investigaciones efectuadas por la Policía tras el atentado al teniente general Valenzuela, fue encontrado un piso en la calle de Antonio López, núm. 47, séptima planta, donde se detuvo a tres personas y se encontró el siguiente material: Un lanzagranadas, tres granadas de carga hueca, dos subfusiles Beretta, cuatro fusiles de asalto, tres revólveres, varias cargas huecas, munición, placas de matrícula, documentación diversa, un aparato para interceptar comunicaciones policíacas y un accionador a distancia.

Un lanzagranadas, tres granadas de carga hueca, dos subfusiles Beretta, cuatro fusiles de asalto, tres revólveres, varias cargas huecas, munición, placas de matrícula, documentación diversa, un aparato para interceptar comunicaciones policíacas y un accionador a distancia. A raíz de la detención de los ocupantes de este piso se supo de la existencia de otro, en la calle de Ezequiel Solana, 80, donde fueron detenidos otros cuatro personas.

Los detenidos han declarado que entre los grupos exteriores de apoyo había dos anarquistas, lo que hace suponer que en la evasión participaría también algún preso anarquista.

El día del asalto no estaba concretado aún. En él intervenirían comandos de los dos ramas etarras, así como otros de apoyo que se encargarían de trasladar a los liberados y que estaban preparados para desempeñar su cometido desde hace cinco días.

El jefe de Desactivación de Explosivos de la Policía Nacional tenía identificado el citado lanzagranadas, según las mismas fuentes.

«Es un riesgo muy grande el que se corre teniendo aquí este elevado número de terroristas, el centro no tiene condiciones ni personal adecuado y suficiente para controlar a este tipo de presos», ha manifestado a «Efe» el director de la prisión de Carabanchel, Eusebio Hernández Rueda, tras haber sido abortado un plan de ETA para asaltar la cárcel y liberar a un centenar de reclusos.

«Hace ya unos días que teníamos el rumor de que se preparaba una fuga, dice el director del centro, por lo que tomamos medidas de control y de estudio, pero sin encontrar nada en concreto. No había indicios de que estuvieran trabajando en algún túnel, a no ser que fuera desde el exterior. Estábamos con este problema y con esta angustia. Los rumores eran persistentes y no había forma de saber nada».

«Si ahora se confirma, no me extraña nada, porque esto ya se intentó el verano pasado, con armas, por medio de comandos exteriores y en plan violento. No me extraña que esto se estuviera preparando, porque aquí hay un botín valioso, la flor y nata de la ETA», añade Hernández Rueda.

En la cárcel de Carabanchel hay actualmente doscientos diez presos por terrorismo, de los cuales unos ciento veinte corresponden a ETA Militar, cincuenta y cinco a ETA Política-Militar, veinte a GRAPO y el resto a otros grupos.

con la organización ETA, según ha confirmado a «Efe» fuentes de la Guardia Civil.

Los detenidos, cuya identidad se desconoce por el momento, fueron trasladados a dependencias policíacas de San Sebastián, donde se les aplicó la ley antiterrorista y se encuentran incomunicados.

Entre los detenidos, parece ser que se encuentra Francisco Martín Robles acusado de ser miembro liberado de ETA Militar y detenido en la localidad guipuzcoana de Plasencia de las Armas.

Por otra parte, Fermín Ancibar de Lecha, «Naparra», ha sido detenido por fuerzas de la Guardia Civil en Eibar, según ha sabido «Efe» de fuentes policíacas.

Junto al dirigente etarra ha sido detenido también Angel Recalde Goicoetxea, «El Largo». A causa de esta última detención, la Guardia Civil descubrió un piso franco en Eibar (Guipúzcoa) en donde se encontraban los liberados de la organización terrorista «Naparra» y «El Largo».

Los dos terroristas declararon a la Guardia Civil —manifestaron a «Efe» las mismas fuentes— que preparaban un túnel a la altura del kilómetro 70-72 de la autopista San Sebastián-Bilbao, mediante el cual pretendían volar, con 150 kilos de dinamita, un convoy de la Guardia Civil. Este túnel tenía ya una longitud de seis metros.

Herido grave

SAN SEBASTIAN (Efe). — Angel Recalde Goicoetxea, presunto miembro de ETA Militar, se encuentra ingresado, en estado muy grave, en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián, según han informado a «Efe» en este centro sanitario.

El parte médico facilitado a primera hora de esta tarde es el siguiente: «A los cuatro horas del día de la fecha ingresó en la sala de urgencias, apreciándose heridas por arma de fuego con orificio de entrada en vacío izquierdo y orificio de salida en vacío derecho. Shock hemorrágico intenso».

Posa a planta quinta de reanimación y posteriormente a quirófano para ser intervenido quirúrgicamente. En la intervención se aprecian las siguientes lesiones: hemoperitoneo, lesión en vasos mesentéricos, desgarro en mesocolon transversal con hemorragia a nivel de la arteria cólica media, lesión perforante en cabeza de páncreas y duodeno y herida penetrante en lóbulo derecho de hígado.

Tras la intervención pasa a reanimación. Pronóstico muy grave».

Detenidos en Mondragón

MADRID (Efe). — Tres presuntos miembros de ETA Militar han sido detenidos por la Guardia Civil en Mondragón (Guipúzcoa), según ha sabido «Efe» de fuentes policíacas.

Los tres detenidos, que ocupaban un piso franco, son:

— Juan Aguirre Aguiriano, de 39 años de edad y natural de Arraioyola (Alava).

— Francisco García Fernández, de 34 años, natural de Quintana de la Jara (Badajoz).

— Julia Bagalday de Leibar, de 45 años, natural de Mondragón (Guipúzcoa).

A los detenidos se les ha localizado un «zulo» o agujero, con un fusil de asalto, tres rifles «Remington», cinco granadas, cuatro chalecos antibalas abundante munición, un millón

de pesetas en efectivo y cables y detonadores para explosivos.

En Vizcaya

BILBAO (Efe). — La Guardia Civil de Vizcaya ha detenido durante la pasada madrugada, en las localidades de Amorebieta, Lemóniz y Ermúa, a seis personas acusadas de estar relacionadas con ETA-Militar. Asimismo, según fuentes oficiales, la Guardia Civil ha incautado el aparato de propaganda que las gestoras pro-amnistía tenían en la localidad de Berz. En esta operación, la Guardia Civil incautó propaganda y varios aparatos de impresión.

Artefacto

Un artefacto explosivo, compuesto por un kilo de goma 2, hizo explosión en una caseta de las instalaciones que «Olarra, S. A.», tiene en Larrondo-Lujua, en que se produjeron graves daños ni desgracias personales. Al parecer, el artefacto pretendía inutilizar las bombas del sistema de refrigeración, según fuentes policíacas.

Desactivado

LOGROÑO. — Miembros de la Comisaría de Policía, ayudados por artificieros de la Guardia Civil, hallaron una bolsa que contenía 250 gramos de dinamita, en la calle Rey Tostón, de Logroño.

Al parecer, el explosivo fue abandonado hace 3 ó 4 meses. La goma dos todavía podía ser utilizada, aunque estaba muy deteriorada. Un perro policía encontró cerca del lugar otros 50 gramos del explosivo.

SAN SEBASTIAN (Efe). — El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha difundido esta tarde una nota oficial, en la que informa sobre la desarticulación de un comando de ETA Militar, acusado de causar la muerte a miembros de las fuerzas de Orden Público y a otras personas civiles.

La nota oficial dice lo siguiente: «Investigaciones llevadas a cabo por el Mando Único para la Lucha Antiterrorista, han dado lugar a la localización y posterior detención por la Guardia Civil de una banda de presuntos terroristas de ETA Militar, que operaba en la zona de Eibar».

Esta banda estaba compuesta por Juan Oyabide Aramburu, que se encuentra huido, Francisco Martín Robles «Paco», Fermín Ancibar Tellechea «Naparra» y Angel Recalde Goicoetxea «El Largo», que resultó herido en el momento de su detención al hacer frente a sus captores en el piso que le servía de guarida.

A los referidos delincuentes se les acusa de los siguientes crímenes:

— 20-9-80, asesinato de cuatro guardias civiles en el bar «Arrieta», de Marquina.

— 7-10-80, asesinato del estanco don Carlos García Fernández, en Eibar.

— 6-11-80, asesinatos en Eibar del policía nacional don Alberto Izalde Ramos y del peluquero don Sotero Maza Figuera.

— 17-11-80, atentado contra tres vehículos de la Guardia Civil cuando regresaban de hacer guardia en la fábrica «Sara», de Eibar, asesinando al guardia segundo don Juan García León e hirviendo a sus compañeros don Juan Baños López y don Gregorio González Roldán.

— 11-12-80, asesinato en la cafetería «Bikini», de Eibar, de don José Javier Moreno Castro, inspector de Policía, en presencia de su novia eibarresa. A Francisco Martín Robles

«Paco» se le imputa también el asesinato mediante artefacto explosivo del niño José María Piri Arballo, ocurrido el 29-3-80 en Azcoitia, y del enterrador de Vergara.

Asimismo, estas investigaciones han dado lugar a la localización de tres pisos francos usados por la pandilla y un «zulo» en un caserío de Vergara en el que se encontraron: un fusil «FAL», tres escopetas repetidoras, cinco granadas con los signos de la banda subversiva ETA Militar, además de dos pistolas marca «Browning» que portaban los detenidos en el momento de su arresto y cinco chalecos antibalas.

También han sido detenidas diecisiete personas relacionadas con esta banda terrorista que servían de infraestructura, apoyo y ayuda a los delincuentes, cobrando incluso porcentajes de los ataques cometidos por los pandilleros.

Este es el caso, entre otros, del matrimonio Arluaga Ariznavarrieta, que presuntamente cobraron cincuenta mil pesetas de las trescientas mil procedentes del ataque a las salas de ahorros de Vergara, perpetrados por los mencionados criminales.

En su caso se encontraron también dos metralletas «Stein», dos «Uccis», seis granadas «Etea», temporizadores para explosivos y municiones diversas.

ETA se entrena en Yemen del Sur

WASHINGTON (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano, por intermedio de su portavoz Dean Fischer, afirmó ayer que el grupo terrorista vasco «ETA» recibe entrenamiento en Yemen del Sur, un aliado de la Unión Soviética.

«Es cosa sabida que la organización terrorista «ETA» recibe entrenamiento en Yemen del Sur, un país con estrechos lazos con Moscú», dijo el portavoz oficial del Departamento, Dean Fischer.

Fischer comentó de esta manera el discurso que el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, pronunció el pasado viernes, en relación con el apoyo del terrorismo internacional a las guerrillas de ETA.

El portavoz del Departamento de Estado añadió que «me resulta imposible concretar más sobre informaciones secretas de inteligencia».

Preguntado si el Gobierno norteamericano está dispuesto a cooperar con el español en la lucha contra ese terrorismo internacional que apoya a ETA, según las autoridades españolas, Dean Fischer respondió: «No puedo entrar en detalles concretos al respecto ya que no tengo ninguna información de que Madrid haya pedido esa asistencia».

Traslado de dieciséis presuntos etarras, de Carabanchel a Soria

MADRID. (Efe). — Dieciséis presuntos etarras de la prisión de Carabanchel iban a ser trasladados ayer a la prisión de Soria, según se ha informado a «Efe» en la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Se trata —según las mismas fuentes— de los presos que están considerados como los más peligrosos.

En Carabanchel, hay en este momento entre ciento ochenta y ciento noventa presuntos terroristas, de los que ciento setenta son presuntos miembros de ETA. Este número parece elevado y había suscitado preocupación entre los funcionarios; también era motivo de inquietud el hecho de que hubiera contactos entre estos presos y los comunes.

Algunas inversiones son más seguras que otras.



Todos saben que la calidad de los VOLVO no tiene límites. Pero hay que probar el nuevo VOLVO 264 para saber hasta dónde puede llegar su potencia. VOLVO ha introducido en este modelo, un motor de casi 3.000 cc. y 155 HP. DIN. Así, su límite será el que Vd. le ponga. En nuestro más exclusivo modelo, VOLVO 264 GLE*, el confort es mayor de lo que se ve. Su equipo de serie incluye, en el precio de venta al público, los siguientes "extras":

- Retrovisores exteriores eléctricos.
• Llantas de aleación ligera.
• Spoiler.
• Techo corredizo.
• Limpia/lavafaros.
• Asiento del conductor con calefacción automática.
• Apoyacabezas anteriores y posteriores.
• Cinco cinturones de seguridad.
• Parasoles traseros
Así como muchísimos otros detalles de confort y seguridad, básicos en todos nuestros modelos VOLVO. Todo ello conjugado con la razón Calidad/longevidad (casi 18 años, esperanza de vida media de un VOLVO), hacen de esta elección la inversión más segura. Así es el VOLVO 264 GLE. Sienta su potencia y disfrute su perfección... sin límites.

* También en versiones familiar (265 GLE) y couppe (262 C) diseño Bertone.

VOLVO Un coche sin límites.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA

SECUVIPA, S.L.

Avda. Pérez Galdós, n.º 27. Teléfono 20 06 22 Castellón. Ctra. del Puerto, s/n. Teléfono 51 25 62 Burriana.

Detenidos en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN (Efe). — Trece personas han sido detenidas ayer de madrugada en Guipúzcoa...

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS

Durante el presente mes de mayo, MEDITERRANEO publicará los siguientes números extraordinarios:

Día 17 VILLARREAL

Día 22 ALMAZORA

Para su publicidad en estos números, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, teléfono: 22-00-60

Reunión del Consejo Político de UCD

CALVO SOTELO REAFIRMA EL RECHAZO A LA COALICION

- Apoyo al Gobierno y a su gestión.
- Ratificación de los programas aprobados en el Congreso de Mallorca.

MADRID, (Efe). — El Consejo Político de U.C.D. se ha reunido por primera vez desde el congreso de Palma de Mallorca bajo la presidencia de Agustín Rodríguez Sahagún.

El Consejo Político, al que asistieron 240 miembros, entre los que se encontraba el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, analizó, hasta las 21.30 de anoche, la situación política tras el intento de golpe del 23 de febrero y los últimos atentados terroristas.

El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, inició ayer mañana la reunión del Consejo Político y dijo, entre otras cosas, que el riesgo de golpeismo es mucho menor de lo que algunos pretenden, aunque señaló que es preciso desterrar éste fantasma.

En cuanto al terrorismo, Rodríguez Sahagún afirmó que la necesidad de dar máxima prioridad a la lucha antiterrorista ha conseguido que, a pesar de todo estos actos hayan disminuido al haberse aplicado las leyes antiterroristas.

Rodríguez Sahagún resaltó en su intervención la buena imagen del Gobierno en los dos meses y medio desde su formación, así como la del presidente Calvo Sotelo, y rechazó las acusaciones de falta de entendimiento entre el Gobierno y el partido. El presidente de UCD puso de manifiesto la falta de necesidad de un gobierno de coalición para dirigir la actual situación.

Calvo Sotelo

El presidente del Gobierno tomó la palabra a continuación y reafirmó su postura de rechazo a un gobierno de coalición, propugnado por la oposición.

Después de hacer un análisis de su gestión y repasar el estado de las conversaciones, se refirió a las medidas adoptadas en el último consejo de ministros y se felicitó porque el Gobierno había adoptado normas que no significan medidas de excepción. Asimismo, el presidente del



Gobierno habló en el consejo político del ambiente en las Fuerzas Armadas —que calificó de normal— y se refirió a las buenas relaciones de España con Portugal, así como a los resultados de las elecciones presidenciales francesas. La victoria de Mitterrand, dijo, no modifica los deseos de buenas relaciones con Francia.

Tras la intervención del presidente del Gobierno, el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, habló del funcionamiento de los órganos ejecutivos del partido desde el congreso de Palma de Mallorca y se inició a continuación, sobre la una y media de la tarde, un turno de preguntas sobre los informes presentados.

Las preguntas fueron contestadas por el presidente del Gobierno, el del partido y el secretario general. Los temas que suscitaron mayor número de preguntas fueron los relativos a la pena de muerte, al Gobierno de coalición y al terrorismo.

Comisiones

El Consejo Político de UCD eligió los miembros del Comité Nacional de disciplina, que quedó integrado por: Manuel Tissard de Bull, Emilio Pujalte, José María Bravo de la Laguna y Virginia Gómez de Acebo.

Asimismo, eligió a los miembros de la Comisión General de Cuentas que son: Inigo Cervera, Justino Azcárate, Alonso Costriello y los señores Zaforteza y Pu-

ejados, y a los miembros de la Comisión de Afiliación, que quedó formada por Laura Moroso, Luis Gil, Vicente Pérez, Montoto Cañas y José María Fuxá.

Por último, el Consejo Político acordó la formación de diversas comisiones interna, entre ellas las encargadas de redactar las normas de funcionamiento interno del Consejo Político y de elaborar el documento de estrategia política.

Comunicado final

Al término de la reunión, fue hecho público un comunicado en el que, entre otras cosas, se manifiesta el apoyo de este órgano del partido al Gobierno de la nación y a su gestión.

Asimismo, manifiesta: «Su repulsa total y condena absoluta de las bandas terroristas de cualquier signo, que vienen ensangrentando la convivencia pacífica, tratando de impedir que la libertad y el orden constitucional sean los principios inspiradores de nuestra sociedad.»

Su reafirmación de que las medidas adoptadas por el Gobierno o aprobadas por las cámaras legislativas constituyen el marco adecuado para la total erradicación de la violencia terrorista.

Su apoyo a las Fuerzas Armadas y cuerpos de seguridad del Estado, que sufren en su carne los asesinatos terroristas, y que frente a ellos demuestran en cada momento su valor, disciplina, abnegación y su respeto a la autoridad constitucional.

Su rechazo total a las campañas de intoxicación que, especialmente desde la extrema derecha, tratan de justificar el intento de golpe de estado del 23 de febrero o a sus protagonistas.

Su reafirmación del programa de UCD como partido de centro y de los programas específicos aprobados en el II Congreso, como guías de la acción de gobierno y criterio básico para la actuación de UCD y el planteamiento de los problemas reales de la sociedad española.

Declaración del Consejo del Poder Judicial

PUNTUALIZA UNAS NOTAS DEL MANDO ANTITERRORISTA Y DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

- Sale al paso de lo que califica "graves distorsiones de la verdad"

MADRID, (Efe). — El Pleno del Consejo General del Poder Judicial ha hecho pública una declaración en la que sale al paso de lo que califica de "graves distorsiones de la verdad" en relación con determinadas notas informativas del "Mando Unico" antiterrorista y del Ministerio del Interior.

En esta declaración, comunicada ayer por escrito al presidente del Gobierno y difundida poco después se destaca previamente «El esfuerzo, la abnegación y el sacrificio de los integrantes de las Fuerzas de Seguridad del Estado, que muchas veces deben actuar en un clima de incompreensión».

El texto íntegro de la declaración, facilitada a «Efe» por la Consejería Delegada para Relaciones con los Medios de Comunicación Social, es el siguiente: «Con la serenidad que siempre ha sido característica de la Magistratura, pero también con la claridad y firmeza que requiere la salvaguarda de la dignidad de jueces y magistrados, el Consejo General del Poder Judicial se ve en la obligación de hacer pública la presente nota para salir al paso de graves distorsiones de la verdad. La independencia judicial, condición sustantiva de un estado democrático de derecho, se basa en la confianza de los ciudadanos en la magistratura, por cuyo mantenimiento este Consejo General debe velar.»

«En el reciente caso de la detención del abogado señor Ruiz Balardi y su posterior puesta en libertad, se produjeron notas informativas del "Mando Unico" antiterrorista y del Ministerio del Interior que sustraían datos fundamentales a la opinión pública, como se ha detallado por el presidente de la Audiencia Nacional. En repetidas ocasiones se han producido asimismo notas de autoridades gubernativas aduciendo, por ejemplo, que algunos detenidos lo han sido numerosas veces en corto espacio de tiempo, lo que proporciona una imagen de los jueces que, evidentemente, aumenta la sensación de inseguridad ciudadana.»

«TERCERO.— Ni la Policía, ni los jueces por supuesto, están para apuntarse éxitos ante la opinión pública en su lucha contra el delito, sino para impedirlo, descubrir a los delincuentes y castigarlos. Es claro que no corresponde a las Fuerzas de Seguridad ni al Ministerio del Interior declarar cuándo hay o no delito. Menos aún es permisible que sus portavoces censuren, abierta o encubiertamente, a los jueces. Nadie pueden pretender que los jueces acepten como

esas y otras notas informativas, el Consejo General del Poder Judicial quiere previamente destacar el esfuerzo, la abnegación y el sacrificio de los integrantes de las Fuerzas de Seguridad del Estado, que muchas veces deben actuar en un clima de incompreensión. No es por tanto a los miembros de las Fuerzas de Seguridad, sino a sus portavoces y autoridades políticas del Ministerio del Interior a quienes se dirigen las siguientes consideraciones: «PRIMERO.—Entendemos que es muy grave atentar a la credibilidad del Poder Judicial en un orden constitucional cuyo cumplimiento y desarrollo reposa precisamente sobre los jueces y magistrados. El mutuo desprestigio de las instituciones del Estado contribuye lamentablemente a que el pueblo se despegue de todas. Y en los casos que motivan esta nota viene a acentuar las tintas de una secular postergación de jueces y magistrados, sobrellevada con dignidad desde la propia conciencia de la trascendencia de la función, pero que el Estado democrático tiene la obligación urgente de corregir.»

«SEGUNDO.— Los atestados policíacos por causa de delito están sometidos a secreto lo mismo que las actuaciones judiciales del sumario. Este secreto, que los jueces cumplen escrupulosamente, con idéntico rigor debe ser respetado por los portavoces de las Fuerzas de Seguridad. Este secreto es un límite al derecho de información que la Constitución reconoce, y así se entiende en todos los estados de derecho. Romper este secreto es grave; cuando además se hace con la consecuencia de dañar el prestigio judicial, los responsables están añadiendo gravedad a la gravedad.»

«Este Consejo recoge el llamamiento hecho por el máximo representante de la colaboración de los dos poderes en la lucha del Estado contra el terrorismo; significando que esta colaboración, que el Consejo General prestará en todas sus posibilidades dentro del orden jurídico, sólo puede ser fructífera si se respeta la dignidad y la merecida imagen pública de los jueces y magistrados.»

bueno cuanto en los atestados policíacos se afirma, porque en el estado de derecho es principio inexcusable que la culpabilidad debe ser probada y no sólo afirmada.

«CUARTO.— Cuando determinadas notas parecen dar la imagen de lenidad en la actuación de los jueces, se olvida por ejemplo que en este momento hay en las cárceles españolas más de veintimil mil presos, el sesenta por ciento de ellos preventivos, cifra que es la más alta de la población penitenciaria española en los últimos treinta años. Por ende, contra el error judicial caben los recursos, la responsabilidad judicial está netamente definida en las leyes y la actuación disciplinaria sobre jueces y magistrados corresponde orgánicamente a este Consejo General.»

«QUINTO.— La Constitución descansa en la institución judicial. Sobre los jueces descansa el ejercicio del derecho a castigar, la garantía de los libertades y el control del ejecutivo, así como el mantenimiento del orden jurídico fuera del que es absolutamente impensable el desarrollo normal de la vida de una comunidad civilizada.»

Comunicado al Presidente

«En consecuencia de todo lo anterior, cuyo contenido no escapará a la sensibilidad de la opinión pública, el Consejo General del Poder Judicial, órgano de gobierno del tercer poder del Estado, se ha visto obligado a exigir enérgicamente el cese inmediato de las actitudes inadecuadas por parte de órganos del ejecutivo, actitudes que obstaculizan el normal desarrollo de la función jurisdiccional.»

«Así se ha comunicado por escrito, por este Consejo General, al señor presidente del Gobierno.»

«Este Consejo recoge el llamamiento hecho por el máximo representante de la colaboración de los dos poderes en la lucha del Estado contra el terrorismo; significando que esta colaboración, que el Consejo General prestará en todas sus posibilidades dentro del orden jurídico, sólo puede ser fructífera si se respeta la dignidad y la merecida imagen pública de los jueces y magistrados.»

Consideraciones

«Pues bien, a salir al paso de

Según el ministro de Defensa

La información, factor esencial en la lucha antiterrorista

«LOS ATAQUES VAN DIRIGIDOS CONTRA EL MANDO MILITAR, E INCLUSO CONTRA EL MISMO REY»

MADRID, (Efe). — «Factor esencial en la lucha antiterrorista es la información. Tenemos que llegar a saber tanto de los terroristas y de sus organizaciones como ellos saben de nosotros», dijo el ministro de Defensa, señor Oliart, durante su visita, realizada ayer, al CIR número uno, de Colmenar Viejo, según una nota facilitada a «Efe» por el Gabinete de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa.

Por lo que se refiere a la colaboración ciudadana en la erradicación del terrorismo, el ministro indicó su convicción de que la inmensa mayoría del pueblo español «está con nosotros, y una prueba patente de ello son las últimas detenciones realizadas gracias a los denuncios formulados por ese pueblo.»

El señor Oliart comenzó su discurso indicando que iba a dar a conocer a los presentes la postura del Gobierno con respecto a los últimos sucesos que costaron la vida a siete miembros de las Fuerzas Armadas.

Abundó en los conceptos vertidos por el presidente Calvo Sotelo de que nos encontramos ante una campaña tanto nacional como internacional, y añadió que las acciones terroristas persiguen fines psicológicos para «exacerbar —siguiendo el propio lenguaje terrorista— las contradicciones internas existentes en las sociedades occidentales.»

«Los ataques —afirmó— provienen desde diversos planteamientos ideológicos y van dirigidos contra la cadena de mando militar, e incluso contra el mismo Rey. Estos ataques, al ser contra la unidad y disciplina de las Fuerzas Armadas, son, en último término, ataques contra la Patria y contra España.»

«Tengan presente —añadió— que donde están ustedes, está la Bandera, está España en su unidad permanente, es decir, estamos todos», para finalizar su intervención con vivos a España y al Rey, que fueron contestados por todos los presentes.

En el almuerzo ofrecido al ministro por los jefes y oficiales de la unidad, el coronel jefe del CIR número uno, Eduardo Gómez Acebo y Rodil dijo, entre otras cosas, que «queremos mostrar nuestra inquietud por los graves momentos que atraviesa la Patria, lo que hace sentirnos profundamente preocupados.»

Se refirió también al tratamiento que están dando los medios de comunicación a los temas militares, e indicó que más que contribuir a un clima de distensión provocan un clima de general repulsa.

El ministro realizó después de su intervención una visita por las instalaciones del CIR, con especial interés por las que contribuyen al bienestar del soldado, deteniéndose en el botiquín, biblioteca, fonoteca, hogar del soldado, comedores y cocinas.

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de colector de aguas residuales en la CARRETERA DE ALCORA, bajo el tipo de 10.939,746 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el Presupuesto de la obra la cantidad establecida en la legislación vigente y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los ingenieros Juan José Monzonis, Julián Allepuz y Santiago Rallo.

La duración del contrato, incluido el periodo de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante los hours de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el jueves, día 21 de mayo, a las 12 horas, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fisca), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 11 de mayo de 1981.

EL ALCALDE,
Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

MODELO DE PROPOSICION

Don mayor de edad, vecino de con Documento Nacional de Identidad n.º expedido en con fecha enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados.

(Fecha y firma del proponente)

Tamames se explica

«Seguir en el PCE deja de tener sentido para mí»

- DECIDE PASAR AL GRUPO MIXTO

MADRID, (Efe). — «El PCE no está en el camino de democratizarse hasta sus últimos consecuencias, ni de ir a la descentralización que necesita como un órgano federal».

Esta es una de las razones que expone Ramón Tamames en su carta de dimisión, entregada al Comité Central de PCE ayer mañana.

El señor Tamames ha facilitado un comunicado en el que reproduce parte de sendas cartas de dimisión entregadas ayer al alcalde de Madrid y al Comité Central del PCE.

En la carta dirigida al PCE dice que este partido no es capaz de organizarse «para tener una mayor eficacia y enraizar más profundamente en la sociedad, y de renovarse para presentar al país una imagen en consonancia con los anhelos y aspiraciones populares».

En otro párrafo Tamames indica que sus ideas las ha expuesto ante el Comité Central en numerosas ocasiones, y por última vez en el largo debate de los estatutos, «recordaréis —dice— que de 51 enmiendas que presenté, ni una de las que pudieran considerarse importantes fue tenida en cuenta. En estas circunstancias, seguir en el partido deja de tener sentido para mí.»

Asimismo, Ramón Tamames afirma que el PCE, a su juicio, deja de ser una fuerza de transformación y modernización como la que España necesita.

En la carta dirigida al alcalde de Madrid, el señor Tamames recuerda que el PCE tiene el propósito de invocar los preceptos de la Ley de elecciones locales,

que permiten a los partidos políticos sustituir a un concejal por otro, en el caso de dejar de ser miembro del mismo.

El ex primer teniente de alcalde de se despidió del señor Tierno Galván calificando de valiosa la experiencia de haber participado en el gobierno de la izquierda en el Ayuntamiento, y manifestando que guardará un gran recuerdo de todo el equipo municipal por él presidido.

Finalmente, en éste mismo comunicado, el señor Tamames informa que ha visitado al presidente del Congreso, Landelino Lavilla, para comunicarle su decisión de pasar al grupo mixto.

Declaraciones

«No es cierto que está trabajando en la creación del partido radical; es una idea en la que hay un grupo de personas trabajando, pero yo no estoy en ello. Si lo estuviera lo diría», ha declarado a «Efe» Ramón Tamames, que esta mañana ha presentado su baja como militante del PCE y, por lo tanto, como primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Madrid.

El señor Tamames declaró también que tiene muchos proyectos para el futuro, «pero son proyectos que hay que madurar, en los que hay más personas comprometidas y no puedo adelantarlos.»

Si adelante, en cambio Ramón Tamames, que uno de sus proyectos es establecer una oficina parlamentaria para estar en contacto con los ciudadanos madrileños y continuar trabajando de

una manera directa por el pueblo de Madrid. «De todas formas —agregó—, no sé si será viable, pero sí es un proyecto que lo tengo que matizar.»

En cuanto a sus planes profesionales, señaló que no piensa volver a ejercer libremente como economista, pero que se continuará dedicándose a su cátedra y a escribir libros.

Tierno Galván

«La dimisión de Ramón Tamames perjudica la imagen de equilibrio y serenidad que ahora mismo ofrece el Ayuntamiento de Madrid», ha declarado a «Efe» Enrique Tierno Galván, alcalde de la capital.

Respecto a las razones que ha motivado la dimisión del señor Tamames, el alcalde de Madrid prefirió no opinar, «porque es debida a las relaciones entre Ramón Tamames y el PCE.»

El alcalde de Madrid declaró a «Efe» que se sigue en el Ayuntamiento de una política colegiada, «Por lo tanto, con ésta dimisión no se crea una situación irremediable, porque aquí nadie es insustituible.»

Eduardo Mangada, propuesto

El grupo de concejales comunistas ha decidido proponer al Comité Provincial del Partido a Eduardo Mangada como sustituto de Ramón Tamames, en la corporación municipal de la capital de España informaron «Efe» fuentes de este partido.

A LA TERCERA FUE LA VENCIDA

MITTERRAND, ELEGIDO PRESIDENTE DE FRANCIA

• Propone "un diálogo directo" para mejorar las relaciones franco-españolas

PARIS.— (Crónica de MANUEL DE AGUSTIN, especial para MEDITERRANEO). Entre unos treinta y seis millones de votantes, la y seis millones eligieron al señor Mitterrand y pocos menos de quince millones apoyaron al señor Giscard d'Estaing. Total: el cincuenta y dos por ciento para el vencedor, contra el 48 por ciento para el saliente más de un trece por ciento de abstenciones rompió un equilibrio teórico de mitad y mitad que nadie con justo criterio podía de antemano predecir.

La sorpresa ha sido general, incluso entre los partidarios del candidato socialista, cuando el asombro ante la proclamación de los resultados.

Después de los resultados de la primera vuelta, todos los sondeos que se apoyaban en la lógica de los números dieron como ventual ganador al señor Mitterrand, por una serie de razones simples: la primera es que todos los izquierdistas unánimes le iban a votar, desde los radicales a los extremistas del PC. La segunda es que entre el cartel de los izquierdistas no habría abstenciones ni votos en blanco y la tercera que la oposición se mostraba unida porque las rivalidades personales entre sus propios líderes desparecieron ante el objetivo común. La actitud del joven Rocard colaborando sin doblez en la campaña a favor de Mitterrand es un ejemplar capítulo.

Mientras que en el bando opuesto —es decir derechas— aplicaron conductas fueron diametralmente opuestas. Tres candidatos de lo que entonces era la mayoría, emplearon los dos meses de su propaganda en denigrar la política del que luego a última hora intentaron aparentemente apoyar. La señora Giscard, el señor Debré, y el alcalde de París señor Chirac multiplicaron ingenio, energías y argumentos para explicar que el septenario de Giscard había sido muy mal gobernado. Det-

lladamente analizado y con la frialdad que el tiempo y la historia ofrecen, se aprecia que tal juicio es injusto, que las consecuencias de semejante método podían ser peligrosas y aunque después trataron de corregirlo, a pesar del efecto favorable causado por las intervenciones personales del propio Giscard, por la rectificación de los mismos autores, y por el despertar de algunas conciencias, resultó ya demasiado tarde, puesto que el dos por ciento que inclina la nivelada balanza, cada en el pitillo de la oposición, con lo cual los siete años futuros de un cambio profundo, fue dictado con la inexorable ley de las urnas.

Pero esta forma parte del pasado y ahora lo que interesa es el porvenir, que no se presenta fácil ni claro. Como primer problema aparece la formación de un gobierno del que quieren formar parte los comunistas, lógicos acreedores frente al botín de la victoria, por la ayuda y la participación que brindaron y que figurando como ministros asilarán a Francia del conjunto de las potencias occidentales. Un gabinete con ministros comunistas, planteará un contencioso con la OTAN, una delicada situación con los componentes del Mercado Común y unos difíciles relaciones con Estados Unidos.

"Diálogo directo" con España

PARIS.— Por Ramón-Luis Acuña, de Efe). El nuevo presidente francés, el socialista François Mitterrand, estima que las relaciones franco-españolas son «menos buenas de lo que deberían ser» y propone «un diálogo directo» para mejorarlas, según declaró a Efe.

Diálogo directo sugerido sobre todo para la tan debatida cuestión de la entrada de España en el Mercado Común Europeo, «por ser la que envenena estas relaciones».

En únicas declaraciones para la prensa española, el recién elegido jefe del Estado francés había adelantado en entrevista exclusiva a Efe sus ideas acerca de una cooperación de ambas naciones vecinas en política exterior, sobre el Mediterráneo y sobre Iberoamérica.

«¿Qué puede hacer la Europa de los Diez para favorecer una consolidación duradera de la democracia española, a su juicio?»

«Si se quiere consolidar la democracia en España, es necesario que su adhesión al Mercado Común sirva más para resolver problemas que para complicarlos, y, por ello, vale más que se lleve y se prepare bien».

Para el cuarto presidente de la V República Francesa, «España pertenece a Europa, es un hecho».

«Sabemos bien lo que España puede aportar a Europa en términos económicos y políticos, conocemos su apertura hacia Iberoamérica y el Mediterráneo, así como la riqueza de su cultura, y por ello, su pertenencia a Europa es un hecho», proclamó,



Aún ahondó más en la vertiente política del asunto cuando agregó que tal incorporación española a la Comunidad quedó lograda «cuando España reemprendió el camino de la democracia, lo que hoy hace ahora es establecer las negociaciones sobre bases claras».

No oculta el nuevo responsable máximo del Estado francés que «hay contradicciones económicas que superar, yo y el Partido Socialista las hemos expuesto en lo que llamamos petición de condiciones previas: agrícolas, industriales y regionales».

Condiciones de reformas y reorganización de mercados en el seno de la «CEE» no fáciles de cumplir ni inmediatas, según coinciden en afirmar todos los observadores.

Por ello lanza Mitterrand la idea del diálogo directo, no sólo entre gobiernos, que no existía de forma constante, sino entre partidos políticos, representantes de agricultores o industriales, e incluso entre los ayuntamientos afectados.

Aparte, dice: «Hoy día el Mercado Común funciona mal y el acceso de España puede ser una ocasión para mejorarlo, hay que aprovecharla tanto en pro de los españoles como en nuestro propio beneficio».

François Mitterrand nombrará en breve primer ministro para formar el primer gobierno de su septenio, pero las grandes líneas de su política exterior no quedarán fijadas hasta que haya nueva asamblea.

Se dispone el nuevo presidente

de Francia a disolver la actual cámara legislativa, que le es hostil, y convocar elecciones para junio, de cuyo resultado dependerá también la actitud a seguir respecto a España.

Los socialistas desean aprovechar el neto triunfo en la elección presidencial de François Mitterrand para convertirse en partido regemónico de la nueva Cámara de Diputados, y poder obrar con las manos libres.

El Partido Comunista Francés, cuya oposición a la adhesión española a la CEE es del «cien por cien», sólo influiría en las decisiones socialistas si logra recuperar el electorado perdido por Georges Marchais en la primera vuelta de los comicios presidenciales que acaban de tener lugar.

Sobre las posibilidades de que se llegue a acuerdos entre España y la Comunidad en los aspectos económicos de la incorporación, comenta el nuevo jefe del Estado francés:

«Existirán tales posibilidades si unos y otros son conscientes de los problemas que hay que superar, y si se fija una verdadera estrategia de negociación».

Concibe Mitterrand esta estrategia como algo que «debe tender a asegurar a la vez la democratización de España y la transformación indispensable de las políticas comunitarias en crisis, que tiene graves consecuencias para las categorías de los trabajadores afectados tanto agrícolas como regionales».

«¿Cree usted que se verá más claro en el tema de la aplicación de la «CEE» a España y se podrán tomar posiciones definitivas al pasar la elección presidencial?»

«Si lo que quiere decir es que la política del último septenio ha fluctuado mucho en esta cuestión, estoy de acuerdo con usted. En lo que a mí se refiere, mi posición quedó definida antes».

Concertarse en un diálogo «para deducir lo que es complementario en la economía de ambos países en el seno de la CEE», y concertarse también en algunos aspectos de política exterior, son las propuestas concretas de François Mitterrand para España.

«Conscientes de la importancia del Mediterráneo y defensores del desarrollo y de la democracia en Iberoamérica, Francia y España podrían obrar, conjunta y positivamente, en pro de la paz y del progreso», explicó el presidente socialista.

El septenio francés de izquierdas, que dio comienzo el domingo diez de mayo de 1981, abre también nuevo enfoque francés de las relaciones con España, cuyas líneas generales quedaron definidas en estas amplias declaraciones del vigésimo primer presidente de la República gala.



informática
cálculo
gestión empresarial
s. a.



SR. EMPRESARIO:

Las empresas BASF, S. A. e I. C. G., S. A., se complacen en invitarles a la presentación del nuevo sistema BASF 7120, que está destinado prioritariamente a los trabajos de GESTION en la pequeña y mediana empresa.

Se presenta en CASTELLON en los salones del HOTEL MINDORO, HOY, día 12 de mayo de 1981, de 10 a 22 horas.

Se expondrán trabajos de Contabilidad, Facturación, Pedidos, Estadísticas, Almacén.

PARKING GRATUITO AZA

DIA 12 DE MAYO

PLAZA CARDONA VIVES

Hotel MINDORO

FELICITACIONES DEL REY Y DE CALVO SOTELO

MADRID (Efe). — El Rey don Juan Carlos ha enviado un telegrama de felicitación al presidente electo francés, François Mitterrand, con este texto:

«Al conocer su victoria electoral quiero transmitirle mi más cordial enhorabuena deseándole toda clase de aciertos en su

alta misión y haciendo votos por el acrecentamiento de la amistad y colaboración entre nuestros pueblos, Juan Carlos».

También remitió un telegrama el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo.

Por su parte, el secretario general del PSOE, Felipe González, ha enviado un telegrama a

François Mitterrand, en el que señala: «En nombre del socialismo español le envío mi más cordial felicitación por el gran éxito conseguido en elecciones presidenciales, que supone un importante avance para las fuerzas progresistas de Europa entera».

LA QUINIELA DE LOS "UNOS", FUE PARA OTROS

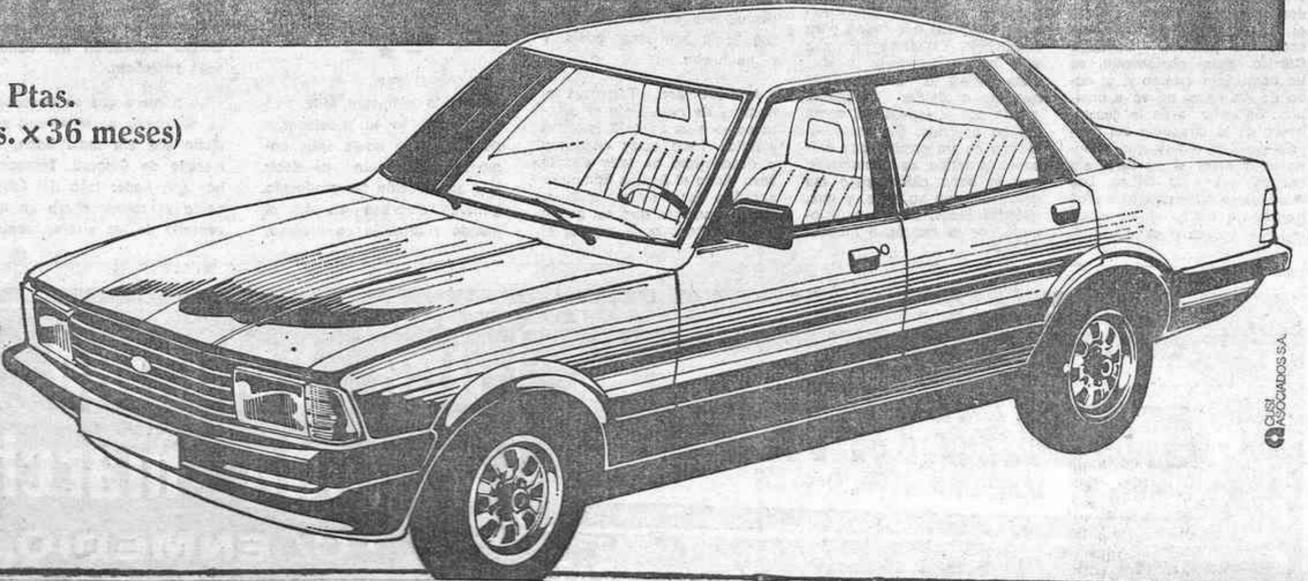


Natural. A los superquinielistas RICARD, los quinielas que les gustan son las millonarias, por eso juegan fuerte. Así lo demuestran nuestros invitados de la jornada en el Bar SAN PEDRO, del Grao de Castellón, que decidieron unánimemente jugar más al X2, con lo que se quedaron sin premio. Bueno sin premio en las quinielas, porque a la hora de beber decidieron, también unánimemente, jugar al 1-5 de RICARD y se llevaron de premio como era de esperar, la copa refrescante RICARD.

La gran realidad

EL TAUNUS 2.000 Dirección asistida

Condiciones: Entrada: 149.600,— Ptas.
(resto 34.323,— Ptas. x 36 meses)



CONCESIONARIO



LUIS PRADESS S/A

Avda. Vall de Uxó, 25 - Tel. 21 55 11 - CASTELLON

SAZCABOSSA

EL TIEMPO

Nubosidad variable

MADRID. (Especial para «Efe» por «Nimbus»). — En las últimas 24 horas se han producido chubascos y tormentas en todas las regiones españolas...

Elegido por mayoría absoluta

Areilza, presidente del Consejo de Europa

ESTRASBURGO (Francia). — (Efe). Por mayoría absoluta, José María Areilza ha sido elegido presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa.

Areilza obtuvo 79 votos a favor, mientras que Vicent Tabone, de Malta, consiguió 56.

José María de Areilza ha sido elegido para un mandato de un año, si bien es tradicional que se prolongue por tres años sucesivos.

Sustituye al holandés Hans de Koster, liberal, que ocupaba la presidencia desde 1978.

Biografía

Ingeniero industrial, licenciado en Derecho, vocacionalmente liberal y autosituado políticamente en la línea europea de centro-derecha...

Su pasión por la política es antigua: como candidato monárquico se presentó por Vizcaya a las elecciones legislativas de 1932 y 1936...



Tuvo una activa participación durante la guerra civil española, y un tribunal popular de Bilbao lo condenó a muerte...

Posteriormente, desempeñó numerosos cargos, desde el de director general de Industria hasta el de procurador en Cortes durante el régimen del General Franco...

En su vocación política José María Areilza y Martínez-Rodas unen un profundo amor por la cultura.

Miembro de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, y en posesión de numerosas condecoraciones, Areilza consiguió en 1941 el Premio Nacional de Literatura...

Ya al margen de la política oficial, en 1976 promovió, al lado de Pío Cabanillas, la formación del Partido Popular...

Su intención era lograr un gran partido político del centro en el que se pretendía agrupar a políticos liberales, demócratas, socialdemócratas y demócrata-cristianos...

Pero su vocación política se mantuvo inalterable. Promovió la Federación Liberal, más tarde convertida en un partido denominado Acción Ciudadana Liberal...

NAVARTE Enmedio, 24 artículos regalo Primera Comunión ALBUMS FOTOS PORTARRETRATOS

Madrugada: 00'05

CASTILLA YANES ARBITRARA EL CASTELLÓN-RAYO

Para arbitrar el partido de fútbol Castellón-Rayo Vallecano, que se disputará el próximo domingo en el Estadio Castilla, ha sido designado el colegiado Castilla Yanes...

Madrugada: 00'10

EL MUSEO DE NUEVA YORK DEVOLVERA RAPIDAMENTE EL GUERNICA

El director del Museo de Nueva York ha enviado una carta al ministro de Cultura, Iñigo Cavero, en la que le comunica su intención de enviar rápidamente a España el «Guernica» de Picasso...

Madrugada: 00'20

MORENO TORROBA, REELEGIDO DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES

El compositor Federico Moreno Torroba continuará durante los tres próximos años como director de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando...

Madrugada: 00'25

ACUERDOS ESPAÑA-PORTUGAL

Portugal y España han firmado en la ciudad de Vila Real unos acuerdos bilaterales en los campos del transporte, el turismo y la meteorología.

La firma de los acuerdos puso fin a las conversaciones desarrolladas entre el ministro español de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Álvarez...

Madrugada: 01'10

HA MUERTO MANUEL SERDAN

El periodista Manuel Serdán ha fallecido a la edad de 89 años. Serdán, que dedicó su vida periodística a los deportes...

Madrugada: 01'50

VISITA DE WALESA A JAPON

Lech Walesa, líder del sindicato polaco «Solidaridad» que llegó a Japón el domingo, manifestó anoche que su sindicato iba a concentrar sus esfuerzos en negociar con el Gobierno...

Más tarde, en el transcurso de la entrevista con los miembros del Parlamento, Lech Walesa manifestó: «No soy un diplomático, simplemente me considero un activista de la clase obrera».

El líder del Partido Socialista, Ichio Asukata se dirigió a Walesa diciéndole: «Le estoy muy agradecido por enseñarnos el nuevo camino del socialismo».

PERSONAS



MICHAEL DOUGLAS, hijo de Kirk, que dio sus primeros pasos en televisión, tuvo que luchar muchísimo para crearse su propia personalidad...



LOLITA GONZALEZ, hija de la Faraona y «El pescuillo», que últimamente está dando mucho que hablar o que escribir...



BJORN BORG, el campeón número uno, el famoso tenista internacional, ha salido al paso de especulaciones sobre su vida matrimonial...



CHERYL LADD, un «ángel de Charlie», va a cambiar su imagen. Seguirá actuando como «ángel» pero tiene proyectos...



PETER O'TOOLE, el excelente actor que pasada la crisis, ha anunciado su propósito de divorciarse...

OBSERVATORIO

TAMAMES Y MITTERRAND

No es cosa de unir los nombres de estas dos personas, española, una, y francesa, la otra, por ninguna otra razón que no sea la puramente cronológica...

cilla teoría de vasos comunicantes. Y cuando, finalmente, suben al poder las nuevas generaciones, los partidos ya no son lo mismo que eran y, por eso, o se transforman en otros nuevos o desaparecen.

vita, tenía toda la apariencia de algo que va «contra natura». Se trataba, a mi ver, de una actitud dictada por la inmadurez y la frivolidad que, si disculpable en los años mozos, tenía que hacer crisis. Y la ha hecho.

partido en espera de que cambie a mejor, es decir, a más democrático y, por ende, más respetuoso con las libertades internas y externas. Lo dicho.

en donde, como aque, que dice, «El éxito ha sorprendido a la propia empresa». Los más afectados por la novedad han sido los rusos y los norteamericanos, que no veían venir la —seamos justos— nada irresistible ascensión del candidato socialista.

tidos por el insigne patriota en sus siete años de gestión presidencial, que no han sido malos para Francia.

mesas y, de momento, ha puesto en la barricada al mundo económico y financiero. A ver qué pasa. Nosotros, sinceramente, le deseamos lo mejor, aunque no lo mejor para Francia...

Cristóbal PAEZ

MUEBLES LA FABRICA

DECORACION, TRASLADO Y MONTAJE GRATIS

una voluntad de servicio a toda marcha.

C/ ENMEDIO, 91 - CASTELLON Avda del Cid, 2 VALENCIA